

# **JEGYZŐKÖNYV**

**SOROS  
NYÍLT**



**KISZOMBOR**

**2013. február 26.**

# JEGYZŐKÖNYV

Készült Kiszombor Nagyközség Önkormányzata Képviselő-testületének 2013. február 26. napján 9 órai kezdettel megtartott soros nyílt üléséről.

## **NAPIRENDEK:**

1. Polgármesteri jelentés.
2. Rendelettervezetek. Döntési javaslatok.  
**11.00**
3. Tájékoztatás a szennyvíz-csatornázási projekt állásáról.
4. Kiszombori Mikrotérség Karátson Emília Napköziotthonos Óvodával kapcsolatos fenntartói döntések.
5. Kiszombor – Ferencszállás - Klárafalva önkormányzatainak a Kiszombori Egyesített Egészségügyi és Szociális Intézmény Szociális Alapszolgáltatás és Gyermekjóléti Szolgálatot Ellátó Szervezeti Egységének fenntartó társulása 2013. évi költségvetésének elfogadása.
6. Kiszombor – Ferencszállás - Klárafalva önkormányzatai által fenntartott Kiszombori Mikrotérség Karátson Emília Napköziotthonos Óvodai Társulás 2013. évi költségvetésének elfogadása.
7. A 2013. évi költségvetési rendelet elfogadása.  
**16.00**
8. *Nőklub tevékenysége a településen. (kötetlen beszélgetés)*

## TARTALOMJEGYZÉK

<b>Rend. szám.</b>	<b>Tárgy:</b>	<b>Jegyzőkönyvi oldalszám:</b>
4/2013. „NET” „E”	A kéményseprő-ipari közszolgáltatás helyi ellátásának, igénybevételének szabályozásáról szóló önkormányzati rendelet	14.
5/2013. „NET” „E”	Az Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 6/2012.(II. 29.) önkormányzati rendelet módosítása	16.
6/2013. „NET” „E”	Az Önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló önkormányzati rendelet	45.

## TARTALOMJEGYZÉK

<b>Hat. szám.</b>	<b>Tárgy:</b>	<b>Jegyzőkönyvi oldalszám:</b>
45/2013.	Napirend elfogadása	6.
46/2013.	Polgármesteri jelentés elfogadása	12.
47/2013.	2013. évi étkeztetési térítési díjak és koncessziós díj	23.
48/2013.	2013. évi étkeztetési térítési díjak és koncessziós díj – Szolgáltatási Koncessziós Szerződés felmondása	24.
49/2013.	2013. évi étkeztetési térítési díjak és koncessziós díj - Étkeztetési szolgáltatási koncesszió beszerzése tárgyú közbeszerzés lebonyolítása	25.
50/2013.	KEOP-2012-4.10.0/A. pályázati felhívás alapján pályázat benyújtása – Napelemes fejlesztések megvalósítása Kiszombor Nagyközség Önkormányzat intézményeiben	26.
51/2013.	Közútkezelői hozzájárulás a 431 sz. út 0+350 km szelvényében a Kiszombor, külterületi 05303/7 hrsz-ú „kivett kerékpárút” művelési ágú területen a megtett úttal arányos tarifarendszerű elektronikus útdíj díjellenőrzési állomások elektromos csatlakozási helyeinek kialakításához	27.
52/2013.	Tulajdonosi hozzájárulás a 431 sz. út 0+350 km szelvényében a Kiszombor, külterületi 05303/7 hrsz-ú „kivett kerékpárút” művelési ágú területen a megtett úttal arányos tarifarendszerű elektronikus útdíj díjellenőrzési állomások elektromos csatlakozási helyeinek kialakításához	28.
53/2013.	Kamatozó kincstárjegy vásárlása	29.
54/2013.	Tájékoztatás a szennyvíz-csatornázási projekt állásáról	35.
55/2013.	Megkeresés székely zászló kitűzésével kapcsolatban	37.
56/2013.	Gyermeknap rendezvény	38.
57/2013.	Pályázat kiírása a Kiszombori Mikrotérség Karátson Emília Napköziotthonos Óvoda intézményvezetői álláshelyének betöltésére	38.

- 58/2013. Kiszombori Mikrotérség Karátson Emília Napköziotthonos Óvoda Szervezeti és Működési Szabályzatának és Házirendjének véleményezése 40.
- 59/2013. Kiszombor, Ferencszállás és Klárafalva Önkormányzatainak a Kiszombori Egyesített Egészségügyi és Szociális Intézmény Szociális Alapszolgáltatás és Gyermekjóléti Szolgálatot Ellátó Szervezeti Egységének fenntartó társulása 2013. évi költségvetésének elfogadása 41.
- 60/2013. Kiszombor, Ferencszállás, Klárafalva Önkormányzatainak a Kiszombori Mikrotérség Karátson Emília Napköziotthonos Óvodai Társulás 2013. évi költségvetésének elfogadása 43.

## Jegyzőkönyv

Készült Kiszombor Nagyközség Önkormányzata Képviselő-testületének 2013. február 26. napján 9 órai kezdettel megtartott soros nyílt üléséről.

**Az ülés helye:** Polgármesteri Hivatal tanácsterme

**Jelen vannak:** Szegvári Ernőné polgármester, Bacsa György alpolgármester, Balázs Zoltán képviselő, Börcsökne Balázs Márta képviselő, Gazsi Gábor képviselő, Szekeres Krisztián képviselő, Szirbik Imre képviselő

**Összesen:** 7 fő

**Tanácskozási joggal részt vettek:** Dr. Kárpáti Tibor jegyző, Palicz András kapitányságvezető, Károlyi Zoltán őrnagy, Németh János Szegedi Kéményseprőipari Kft. makói kirendeltség-vezető, Szabóné Tamás Julianna közgazdasági csoportvezető, Dr. Ortutay Miklós projektmenedzser, Babos Tamás mérnök, Helmeczi Miklós KEVIÉP Kft. főépítés-vezető

**Szegvári Ernőné** polgármester: Tisztelettel köszöntöm a képviselő-testület tagjait, jegyző urat, munkatársainkat! Megállapítom, hogy a képviselő-testület határozatképes számban jelen van, az ülést megnyitom. Javaslatot teszek a napirendre, a meghívó szerint. Van-e más javaslat? Aki egyetért a napirendekkel, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 45/2013. számú határozatát.

**Tárgy:** Napirend elfogadása

45/2013.(II. 26.) KNÖT. h.

### HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2013. február 26-i soros nyilvános testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

#### **NAPIREND:**

##### **9.00**

1. Polgármesteri jelentés.
2. Rendelettervezetek. Döntési javaslatok.

##### **11.00**

3. Tájékoztatás a szennyvíz-csatornázási projekt állásáról.
4. Kiszombori Mikrotérség Karátson Emília Napköziotthonos Óvodával kapcsolatos fenntartói döntések.
5. Kiszombor – Ferencszállás - Klárafalva önkormányzatainak a Kiszombori Egyesített Egészségügyi és Szociális Intézmény Szociális Alapszolgáltatás és Gyermejjóléti Szolgálatot Ellátó Szervezeti Egységének fenntartó társulása 2013. évi költségvetésének elfogadása.
6. Kiszombor – Ferencszállás - Klárafalva önkormányzatai által fenntartott Kiszombori Mikrotérség Karátson Emília Napköziotthonos Óvodai Társulás 2013. évi költségvetésének elfogadása.
7. A 2013. évi költségvetési rendelet elfogadása.

##### **16.00**

## 8. Nőklub tevékenysége a településen. (kötetlen beszélgetés)

A határozatról értesül:

- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Irrattár

### 1. Napirend

#### Polgármesteri jelentés

Előadó: Szegvári Ernőné  
polgármester

**Szegvári Ernőné** polgármester: Az első napirend a polgármesteri jelentés. Köszöntöm Palicz András urat, aki megtisztelte a kiszombori képviselő-testület ülését, mivel Mózes János őrsparancsok úr búcsúzik tőlünk és szeretné bemutatni a megbízott új őrsparancsokat. Szerettünk volna elbúcsúzni őrsparancsnok úrtól, de beteget jelentett. A képviselő-testület nevében összeállítottam egy kis csomagot Mózes úrnak, hogy vigye el magával Kiszombor emlékéért a monográfiával, amit most nem tudunk átadni, de köszönjük a munkáját, amit Kiszomborért végzett, rendkívül jó együttműködést tudunk kialakítani. Kapitány úr elmondja, hogy milyen feladatot kapott a továbbiakban és egyúttal szeretné bemutatni Mózes úr utódját.

**Palicz András** kapitányságvezető: Sok szeretettel köszöntök mindenkit. Pár gondolattal be szeretném mutatni Károlyi Zoltán őrnagy urat, aki reméljük, hosszú távon fogja pótolni Mózes Jánost. Március 1-től Mózes János a megyei ellenőrzési szolgálat munkatársa lesz. Próbáltunk egy olyan embert találni, aki bűnügyes szemléletű, nagyon nagy bűnmegelőzési tapasztalatokkal rendelkezik, a felderítő csoport vezetője volt eddig, most megbízással szeretnénk elkezdni a munkáját Kiszomboron. Amióta Makón vagyok, együtt dolgozunk és a kiemelt bűncselekményekkel foglalkozott eddig a kapitányságon a csoportvezetés mellett, előtte határőr volt. Úgy gondolom, hogy a parancsnoki tapasztalatait itt meg tudja szerezni, hogy ezt a kis csapatot el tudja vezetni mindenki megaláztatására és ez az őrs tovább működjön. A két szomszéd település megmaradt Makónak rendőrségileg, a járással ez nem változott. Nem az évi 8 bűncselekmény, ami ott történik probléma, hanem egyáltalán az embereknek kellemetlen, hogy egyik problémával Szegedre, másik problémával Makóra kell járni. A három település megmaradt, így fel sem merült annak a lehetősége, hogy az őrssel bármiféle változtatás legyen. Úgy gondoljuk, hogy ugyanezzel a létszámmal dolgozik tovább. Át fog változni szerintem a két település majd idővel, hogyha a bíróság és az ügyészség változik, mert belügyminiszter úr, mikor fent voltunk Budapesten évertékelő értekezleten, akkor úgy említett minket, mint járási rendőrkapitányság. Lehet, hogy csak elszólás volt a jövővel kapcsolatban, de ilyen megfogalmazásban beszélt rólunk. Lehet, hogy ez követni fogja valamilyen szinten majd az önkormányzati felállítást, de egyelőre maradtak a települések és úgy gondolom, hogy ezzel a létszámmal egyelőre meg tudjuk oldani, és ha bármi lesz a következő időszakban, csak jó felé fogunk haladni. Az elején mindenképpen egy kis segítséget fogok kérni az új megbízott őrsparancsnok részére, hiszen hely- és személyismerettel lesznek apróbb problémák, de a kollégáimmal ezt természetesen megoldjuk és azokat a problémákat, amik felvetődtek eddig is vagy újakkal, lehet hozzájuk fordulni. Az összes bűnmegelőzési előadást Makón az iskolákban Károlyi Zoltán tartotta, sok mindenben tud segíteni. Úgy gondolom, hogy a bűnügyi helyzetet is meg fogják oldani, mert ebben profi, a többit kell inkább megtanulni, az egyenruhás dolgokat, de az egyszerűbb része, mert ha a

bűnügyi rendben van, akkor csendben van a település. Azt kértem tőle, hogy inkább hétfő éjszaka ne legyen rendőr, mint péntek vagy szombat éjszaka. A létszám elosztásban nem mindig tudjuk a határrendészek nélkül kiadni a 24 órás szolgálatot, inkább a péntek, szombat éjszaka, mikor mozgás van jobban a településen, azt az időszakot fogjuk le jobban, akkor vigyázzunk jobban a településre. Természetesen a határrendész kollégákkal igyekszünk mindenhol ott lenni és megoldani ezt a problémát. Átadnám a szót kollégámnak.

**Károlyi Zoltán** őrnagy: Köszönöm a szót és a lehetőséget. Két dolgot szeretnék előzetesen elmondani. Említette kapitány úr, hogy határőrként kezdtem, ott is bűnügyes voltam. 11 éve vagyok bűnügyes nyomozó, nem is voltam más szakterületen. Nyilván lesznek hiányosságaim, de az leginkább rendőrségi egyenruhás szakterületre terjed ki, mert nem voltam egyenruhás. Mindig szeretnék rendőrt a településen, nem szeretném, hogy ne legyen, ha valamikor véletlenül lesz olyan, hogy éppen nem lesz szolgálatban rendőr, az tényleg sajnós az erőnek és az eszköznek a korlátozottságára terjed ki. Az első egy évem az mindenképpen arra fog kiterjedni, az egyik, hogy átlássam, hogy mik azok, amik a legérintettebbek, ebben önök is nagyon sokat fognak tudni segíteni. A másik, hogy minél nagyobb helyismeretet szerezzek, mert azt hiszem, hogyha egy évre terveznék Kiszomboron, akkor nem érdemes belevágni. Hiszen egy év alatt nem fogok megismerni mindenkit, mert számomra, lehet rossz példa, az őrsparancsnok olyat testesít meg, mint az amerikai filmekben a sheriff, akihez mindenki tud fordulni, ha valami gond van, akkor tudjam, hogy annak az x-y-nak most született gyermeke, legyen egy olyan, aki személyesen is ismeri az embereket. Nem arról van szó, hogy én vagyok az, akinek a neve bele van írva a telefonkönyvbe, egyébként azt sem tudják, hogy néz ki. A másik dolog, amit el akartam mondani, azon túl, hogy igazán csak bűnügyes és bűnmegelőzési tapasztalatom van, nem egy évre tervezek Kiszomboron. Amikor a Határőrségnél dolgoztam, láttam, milyen egy őrsparancsnoknak a munkája, feladata és már akkor is tetszett, csak nem éreztem úgy, hogy határőrként van annyi tapasztalatom, hogy fel merjem azt vállalni, hogy 4-5-6.000 embernek a biztonságáról gondoskodjak, vagy meg tudjam szervezni, hogy legyen. Összesen eddig két munkahelyem volt, az egyik a Határőrségen, ami megszűnt, onnan utána egy hónap kivételével Makón, egy helyen dolgoztam. Nem vagyok az a típus, aki ugrál a munkahelyek között. Szeretném ezt a célt elérni, és nagyon szeretném, hogy itt egy jó együttműködés és egy jó kapcsolat alakuljon ki és tudjak itt esetleg hosszú éveken vagy akár évtizedeken keresztül dolgozni. Az sem titok, hogy nem is terveztem máshova, nem fogok hazudni, hogy kifejezetten már 10 évvel ezelőtt Kiszombort kinéztem magamnak, mert nyilván ez nem igaz. A beosztást, azt szerettem volna magamnak, ennek most éreztem, hogy eljött az ideje, hogy engem felkértek és úgy érzem, hogy készen állok. Szegedre nem mentem el és nem is tervezek elmenni. Csak azt szeretném mondani, hogy nem egy évre tervezik itt. Az első egy évem, másfél-két évem nyilván nem lesz teljesen alapos, de szeretnék minél több tapasztalatot gyűjteni, főként személyi tapasztalatot. Ha valami kérdésük van, akkor hallgatom így előzetesen.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Támogatásunkat bírni fogja. Sok sikert kívánunk ehhez a munkához, jó egészséget, jó együttműködést. A képviselő-testületé a lehetőség. Kérdés, észrevétel, vélemény?

**Börcsökné Balázs Márta** képviselő: Jelezni szeretném az új őrsparancsnok úrnak, hogy a holnapi napon lesz a jelzőrendszernek egy találkozója, ha esetleg az időpont alkalmas, várjuk a védőnői körzetben. Úgy gondolom, az a kör, akikkel érdemes lenne megismerkedni és bemutatkozni.



**Bacsa György** alpolgármester: Nagyon örülnék neki, ha állandó őrparancsnok lenne, mert eddig csak 1-2 évig voltak, mire megszoktuk, elmentek. Bízunk benne, hogy őrnagy úr több évig marad itt és tényleg kialakul a kapcsolat, mert az biztos, hogy a lakosság körében is, ha állandó emberek vannak, nagyobb pozitívum, illetve jobban oda mernek fordulni a rendőrhöz és bizalmasabb dolgokat el mernek mondani, mint egy vadidegennek. Sok sikert kívánok.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Feljelentést tettünk buszmegálló rongálása ügyében, a múltkori makói Többcélú Társulás ülésén is megköszöntem, hogy nagyon gyorsan a végére jutottak, felderítették ezt a cselekményt, aminél végül nem a kár nagysága, összecszerúsége volt nagy, hanem a jelenség. Megvannak az elkövetők, és ezt nagyon köszönjük.

**Palicz András** kapitányságvezető: Két hetet kértem, de elég volt egy hét. Mikor beszéltünk telefonon polgármester asszonnyal, utána gyorsan kiosztottam a kiszomboriaknak, hogy kezdjenek el rajta gyorsan dolgozni és szétnézni, hogy ki tehette. Gondoltuk, hogy fiatal társaság tette. Bent volt a rendőrségen egy kiszombori gyerek, megkérdeztük, és azonnal elmondta, kik voltak azok. Nagyon örültem, hogy ezt ilyen gyorsan meg tudtuk oldani. Ez olyan probléma, amit utána gyorsan sajtóztattunk is, hogy legyen egy kis visszatartó ereje, hogy az emberek figyeljenek oda rá, hogy minden kilométerkőnél ott vagyunk. Jó bűnmegelőzésnek tartanám, mikor újra ki lesznek rakva a plexiüvegek, rakják rá, hogy kamerával megfigyelt terület.

**Gazsi Gábor** képviselő: Köszönjük a bemutatkozást, magam nevében és szerintem a testület nevében, bármikor jöhet, kérdezhet, beszélhetünk. Nagyon jó esélye van, mivel idegen, nincs elkötelezettsége, teljesen más látószöge lesz és ez nagyon jó dolog. Probléma még, hogy hiába köszönünk a rendőrnek, vissza sem köszön.

**Palicz András** kapitányságvezető: Próbálom rávenni a kollégáimat, hogy szálljanak ki a kocsiból, olyan élmény lenne, ha kiszállnának és beszélgetnének az emberekkel. Ha történik egy bűncselekmény, odamennek, és 10-15 percet beszélgetnek, utána már sokszor nem is érdekli, hogy megvan az elkövető, csak az, hogy foglalkoztak vele, barátságosak voltak. Próbálom rávenni a kollégáimat, hogy próbáljanak ilyenek lenni, sokkal nagyobb bizalommal vannak az emberek irántuk és sokkal nagyobb az elfogadottsága a rendőrnek. Erre fele próbálunk menni, erre kértem az új őrparancsnok urat, hogy szálljanak ki a rendőrök az autóból, és 10 m-re távolodjanak el tőle.

**Gazsi Gábor** képviselő: Első lépésben az is nagy volna, tudom, hogy kellemetlen, de legalább visszaköszönnének.

**Palicz András** kapitányságvezető: Az intelligencia kérdése.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Van-e még kérdés?

**Szirbik Imre** képviselő: Továbbra is felajánlom, hogy a telepre bejöhetnek pumpálni, apróbb javításokat szívesen elvégezzük.

**Palicz András** kapitányságvezető: Most új kocsit tudunk adni minden rendőrőrsnek. Reméljük, hogy sokáig tudjuk használni, mert most már saját tulajdonú gépkocsikról van szó és ez több mint valószínű, hogy nem 3 évig, hanem 6-8 évig is akár nálunk marad, és vigyázni kell rá.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Ha nincs több kérdés, akkor még egyszer sok sikert, jó egészséget, jó együttműködést kívánunk. A polgármesteri jelentéssel folytassuk munkánkat.

- Február 14-én Makón a Többcélú Társulás ülésén voltam. A távlatok a belső ellenőrzés és az orvosi ügyelet. Elég magas költségen vállalják a működtetést és ebből némi vita alakult ki. Majd látjuk, hogy fognak tovább fennmaradni ezek a feladatok társulásban. Ezen a napon volt még az ivóvízminőség-javító társulás ülése is.
- Február 15-én délután a Művelődési Házban az idősek klubjának farsangi rendezvényén vettem részt.
- Február 18-án rendkívüli testületi ülés volt.
- Február 19-én kérésemre a csatornázás műszaki ellenőrével, a mérnökkel és a kivitelezővel Haleszban bejárást tartottunk a sár miatt. Azóta már kőanyaggal feltöltötték újra, folyamatosan járunk ki ellenőrizni. Próbálunk azonnal rámozdulni a problémákra.
- Február 23-án a busókkal nagyon jó rendezvény volt megtartva. Egy kis probléma adódott utána, amit vasárnap tudtunk meg és hétfőn kezeltünk. Voltak olyan gyermekek, akik az épület előtt felügyelet nélkül voltak és a tornácon ugráltak ki és be, természetesen jól összesarazták kívül-belül a lábazatot. Ugyanezt a Helytörténeti Gyűjteménynél, de ott csak kilógatták a lábukat. Endrész Erzsébet azt szeretne volna, hogy a gyerekek segítsenek ennek a tisztításában. Tegnap megnéztük és abban maradtunk, hogy azt nem javasolnánk, hogy a gyerekek mossák, mert óvatosan, finom mozdulatokkal kellene tisztítani, mert ha túl sokat ledörzsölnek, akkor a festék is megy. Sikerült normalizálni a helyzetet. Tanulság, hogy a tornácre is kell egy személy, aki ügyel ezekre a dolgokra.
- Február 25-én az óvoda ünnepségén vettem részt és mondtam köszöntőt. Rendkívül jó program és ünnepség volt. Sokan eljöttek a szülők közül is. Nagyon megható volt, amikor Ráczné Erzsike néni édesanyjának felgyűjtött hangfelvétele szólalt meg, melyen gyermekverset mondott és énekelt, azt hiszem, ez volt az a pillanat, amikor nagyon csöndben maradt mindenki, megszólalni sem lehetett.
- Újra írnak ki kerékpárút építésére pályázatot, 100 %-os támogatással. Vannak a korábbi pályázatokból még olyanok, amelyek tartaléklistán vannak, és akikkel beszéltem, azt mondták, lehet azok fognak előre kerülni. Ha kell, akkor megpróbáljuk és benyújtjuk.
- Szekeres Krisztiánnal beszéltem, vállalta a március 15.-ei beszédet.
- Március 19-re tervezzük a falugyűlést, ezt már egyeztetjük a Művelődési Házzal.
- Start-munkáról beszélünk a korábbi testületi ülésen, akkor elhangzott, hogy napi 6 óra és 5 hónapig történő alkalmazás lenne, azóta kiderült, hogy az eredeti változat szerint lesz, napi 8 órás lesz és a kért időszakra fog vonatkozni, márciustól-októberig. Ez a járda- és ároképítésre vonatkozik. Beadtuk a létszámgényünket, még visszajelzést nem kaptunk. A másik pályázat 70 %-os támogatottságú, ami saját feladatainkat segítené 10-12 fő, erre még nem kaptunk visszajelzést, nem tudjuk, hogy március 1-től lehetőségünk lesz-e alkalmazásra.
- Az intézményvezetőkkel történt egyeztetőn említette Nagy Lőrinc, hogy a régi Művelődési Ház elektromos hálózatával baj van és megbeszélte Benák Zoltánnal, hogy legalább a nagytermet érintő szakaszt ki kellene cserélni, felújítani. Felmérték és kiderült, hogy szakaszában nem is lehet megcsinálni, abszolút nem biztonságos a rendszer. A Gamesz épületrész, a két WC és a használt ruhás bolt helyisége nincs benne, így az árajánlat bruttó 1,8 millió Ft összegről szól. Itt van az óvodabál, annyit tudtam csinálni, hogy ma 10 órára ki fog jönni Fohsz János és az a kivitelező, aki csinálta a két lakást az Óbébai utcai iskola épületében. Kérünk árajánlatot tőlük is, hogy találnak-e rá valami műszaki megoldást, hogy legalább a nagytermet tudjuk

szabályosan működtetni. Tudjuk, hogy milyen rossz a rendszer és ilyen tudattal nem szívesen engednék az óvodabált ott megrendezni. A másik, hogy ott van az edzőterem, azt is be kellene zárni. A használt ruha üzletnek is egy másik helyet kellene keresni. Ott van a kisebbségi önkormányzat irodája és meg kell nézni, hogy a Gamesz épülete külön, hogyan működtethető, az mennyire biztonságos. Ma jönnek és nézik meg. Vélemény?

**Bacsa György** alpolgármester: Az a véleményem, hogyha hosszabb távon akarjuk ezt a termet használni, akkor meg kell csináltatni, de a 2 millió Ft-ot nem tudom, honnan tudnánk biztosítani. Az edzőteremre lehet, még megfelel ez a vezetékrendszer, az ottani fogyasztásra, de szakembernek kell megmondania.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Nincs védelem. Egyáltalán mit kellene vele csinálni? Ha azt mondjuk, hogy ezzel nem kezdünk semmit, akkor a faluban nincs egy olyan hely, ahol egy nagyobb rendezvényt meg lehessen csinálni. Ebben ki kellene alakítsa a testület az álláspontját vagy felvállalja azt, hogy rákerül az épületre a lakat.

**Bacsa György** alpolgármester: Ha megoldható, a villanyórától a falon kívül megfelelő vezetékkel be kellene vezetni a nagyterembe az áramot, letenni egy dugalj és arról tudna működni minden. Ez gyorsan megoldható lenne, és utána lehetne továbblépni.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Benák Zoltán megnézte és azzal jött vissza, hogy az egész rendszer teljesen rossz, az egészet teljesen újra kell csinálni. Ezért hívtam másik szakembert, hogy esetleg mást ki tud találni. Bízunk benne, hogy azt fogják mondani, hogy esetleg lehet úgy, ami az eredeti elképzelésünk volt. Benák Zoltán által adott árajánlatában az van benne, hogy beviszi a vezetékcsatornát a falba. Mondtam, hogy külső csatornában szeretnék, ha vinnék. Ez pár 100.000,- Ft-tal olcsóbb lenne, de a nagyságrend, nagyságrend marad. Másik téma, tegnap felhívott Takács Péter a TAO pályázattal kapcsolatban, a Kiszombori Sportkör tudná pályázni. Március 8-ra és április 30-ra kell beadni pályázatot. Nem tudják a keretösszegét sem az áprilisinak, nem tudják, hogy mennyire lehet pályázni. A pályázat támogatottsága 70 % és 30 % önrészt kell biztosítani. Maximum 7 millió Ft-ot lehet megpályázni, ez annyit jelent, hogy az összeg, amit vásárlásra lehet fordítani, 10 millió Ft, így 3 millió Ft lenne az önrész. Mire lehet pályázni? Biztonságtechnikára, ami alatt kerítést kell érteni, valamint öntözőberendezésre, öltözőszekrényekre, mosógépre, fűnyíróra, pályaöntöző berendezésekre, esetleg számítógépre.

**Szirbik Imre** képviselő: A kerítés tetszene, ha meglenne. Ugyanabból az anyagból csinálnák, mint egy darabon már megvan, és kapu is készülné. Azt mondta, annyi támogatást biztos adnának.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Áprilist nem tudja még. Abban a pályázatban lenne utaztatás, ruházat, sportfelszerelés. Még nem tudják, hogy arra lesz-e pénz, ki tudják-e írni. Úgy néz ki, hogy két menetben lesz kiírva. Az egyik, az úgymond a fejlesztés, a másik a működés. Nem biztos, hogy az áprilisra marad pénz. Azért mondta el, mert rövid a pályázati határidő, el kell döntenie a testületnek, hogy ad-e a Sportkörnek támogatást vagy nem ad. Jegyző úr rögtön jelezni fogja, hogy erről itt nem lehet dönteni, mert pályázatot kell kiírni ez ügyben, valamint az is elhangzott a múltkori ülésen, amikor tárgyaltuk a költségvetést, hogy addig ki sem írjuk a pályázatot, amíg nem tudjuk, hogy egyéb pénzforrásokat kapunk-e.

**Szirbik Imre** képviselő: A baj ott volt, hogy kérdezte, milyen osztályú csapat van. Mondtam, hogy semmilyen. Viszont van igazolt játékosunk és a nyáron újra szeretnénk indítani, ha mindenki úgy akarja. Azt mondta, az úgy jó, ha van igazolt játékosunk. Van még nyárig idő, a nevezésig, de a kerítés jó lenne, ha nem is 7-8 millió Ft-ért. Takács Péter azt mondta, szerinte kb. 3 millió Ft-ba kerülne, így 1 millió Ft alatt lenne az önrész.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Mennyit tudunk adni? Plusz még működésre is kell pénz. Egyáltalán tudunk adni? Vélemény, javaslat?

**Gazi Gábor** képviselő: Ha most biztosítjuk, pályáztatás nélkül, akkor nem szabályosan járunk el.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Majd valamikor, ha lesz pénzünk, akkor pályáztatunk.

**Szekeres Krisztián** képviselő: Mikor lenne a kivitelezés?

**Szegvári Ernőné** polgármester: Ahogy a szavaiból értettem, őszre is lehet.

**Balázs Zoltán** képviselő: A kerítés nem volna rossz, ha meg lenne csinálva.

**Szirbik Imre** képviselő: Másra is lehet használni a területet, az is előfordulhat, hogy úgy döntünk, nem lesz csapat, de lenne egy bekerített jó nagy terület.

**Bacsa György** alpolgármester: Ha pályázni akarnak, akkor kell csapat.

**Szirbik Imre** képviselő: Elég, ha van igazolt játékos.

**Dr. Kárpáti Tibor** jegyző: A Sportkör nyújtja be a pályázatot, a Sportkör fogja felvállalni annak ódiúmat, hogy később mit fog dönten a testület, illetve annak tükrében, hogy kapunk-e állami támogatást, kiír-e a testület pályázatot. A kockázati oldal a Sportkörnél merül fel, hogy benyújtja-e a pályázatot. Dönteni a testület jelen állás szerint nem tud.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Döntést nem tudunk hozni, esetleg abban, hogy egyetért a Sportkör pályázati szándékával, mivel az Önkormányzat a tulajdonosa a pályának.

**Szirbik Imre** képviselő: Mondhatjuk azt is, hogy ezt a pályázatot ne nyújtsuk be, majd ha lesz másik.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Erről majd még beszélünk. A polgármesteri jelentéssel kapcsolatban van-e kérdés? Egyéb probléma? Amennyiben nincs, aki elfogadja a polgármesteri jelentést, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 46/2013. számú határozatát.

**Tárgy:** Polgármesteri jelentés elfogadása

46/2013.(II. 26.) KNÖT. h

## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2013. február 26-i testületi ülés polgármesteri jelentését elfogadta.

*A határozatról értesül:*

- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Irattár

## **2. Rendelettervezetek. Döntési javaslatok.**

### **- A kéményseprő-ipari közszolgáltatás helyi ellátásának, igénybevételének szabályozásáról**

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Dr. Kárpáti Tibor  
jegyző

/Az előterjesztés, a rendelet-tervezet és az ártervezet 2013. évre a jegyzőkönyv 3. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: A kéményseprő-ipari közszolgáltatás helyi ellátásának, igénybevételének szabályozásáról szóló rendelet megalkotásával folytassuk munkánkat. Tisztelettel köszöntöm Németh Jánost, a Szegedi Kéményseprőipari Kft. makói kirendeltség-vezetőjét.

**Dr. Kárpáti Tibor** jegyző: Kiosztottunk egy másik mellékletet a rendelethez, mely a jelenleg hatályos rendelet díjszabását tartalmazza, amiben a decemberi testületi ülésen az emelés megtörtént. Nem teljesen egyértelműek a jogszabályok, a jogértelmezés, hogy 2013. év folyamán már az új díjszabást kellene-e alkalmazni. Talán nem is kellene annyira szorgalmazni azt, hogy ez megtörténjen. A rendelet-tervezet elkészült a hatályos jogszabályoknak megfelelően, mert a 21/1996 (XII. 30.) KKÖT rendeletben még benne voltak olyan szabályozási elemek, ami már a 2013. január 1-től hatályos törvénynek, Kormányrendeletnek, BM rendeletnek nem felel meg. Azonban erre az átmeneti időszakra, ami a 2013. évre szól, mellette lehetne hagyni azt a mellékletet, ami a régi volt, most ez a javaslat.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Megbeszéltük ezt a helyzetet. Jeleztem, hogy ezt a táblázatot értelmezni sem tudjuk, valamint a szerződésünk szerint 5,7 %-ot emeltünk decemberben. Abban maradtunk, hogy ezzel a melléklettel az új rendeletet fogjuk elfogadni.

**Dr. Kárpáti Tibor** jegyző: A szerződés 2013. december 31-ig szól, félévkor kell meghozni majd azt a döntést a testületnek, hogy továbbiakban is foglalkozni szeretne a kéményseprés megszervezésével, illetve kiír egy pályázatot a közszolgáltatásra, vagy visszaadja a kötelezettnek, 2013 előtt a megye volt, most már a megye központ megyei jogú város, Szeged.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Köszönjük. A szolgáltató részéről esetleg kiegészítés?

**Németh János** kirendeltség-vezető: Üdvözlöm a képviselő-testületet! Köztudott, hogy december 11-én jelent meg a BM rendelet és Kormányrendelet, ami gyakorlatilag ezeket a változásokat részletesen leírta. Innentől fogva nemcsak az önkormányzatoknak, a szolgáltatóknak is igen rövid idő állt rendelkezésre, hogy ez alapján átdolgozzák. A Kormányhivatal engedélyezte azoknak a szolgáltatóknak, akiknek volt szerződésük,

hogy a meglévők szerint folytassák az idén ezt a tevékenységet. Azért maradt ez a meglévő ajánlat. A táblázatban gyakorlatilag átnevezések vannak a szilárd, a gázüzemű és egyéb kémény fajtákkal kapcsolatban. Tiszta kódrendszer az egész, számunkra is új, megváltoztatták a nyilvántartásunkat, a sormunkakönyvünket, eddig A5-ös nagyságú volt, most A4-es nagyságú iromány lesz az egész. Nem nagyon értünk vele egyet, mert vannak benne olyan pontok, amik a nyilvántartásunkban már megvoltak, ebben meg nincs, és ugyanakkor hasznosnak tartanánk, például a kémény koromzsák ajtajának a helyét megneveztük a korábbi nyilvántartásunkban. Az új rendeletben nyoma sincs, hogy ez hol van. Annyi változás történt még, hogy a szolgáltatókat, bennünket is a Katasztrófavédelem ellenőriz, illetve a felügyeletük alá tartozunk. Az élet- és tűzvédelem, valamint a vagyonvédelem miatt is megszigorították ezt az egész dolgot. Múlt héten voltak nálunk egy átfogó szolgáltatói ellenőrzésen a megyei katasztrófavédők, egy egész napos ellenőrzés volt. A létszámi feltételektől kezdve, a szerszám adottság, a nyilvántartás, egy komplett átfogó ellenőrzést kezdtek a megyében. Az tűnik ki ezekből a rendeletekből, amit hallunk, hogy egyre több a szénmonoxid-mérgezés és az ezzel kapcsolatos balesetek, halálesetek és gondolom, ezek hatására születtek ezek a szigorítások. Próbálunk nekik megfelelni, mint mondtam, nekünk is új az egész rendszer. Ugyanakkor a munkát ugyanúgy végezzük tovább.

**Dr. Kárpáti Tibor** jegyző: A Katasztrófavédelem kérte a rendelet-tervezetet és a közszolgáltatási szerződést, el is küldtük.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Köszönjük a kiegészítést. Kérdés? Amennyiben nincs javaslatom, hogy a rendelet-tervezetet fogadjuk el azzal a melléklettel, amit már decemberben a képviselő-testület megalkotott és akkor 5,7 %-kal árat emelt, aki ezzel egyetért, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal megalkotta 4/2013. önkormányzati rendeletét.

### **Kiszombor Nagyközség Önkormányzata Képviselő-testületének 4/2013.(II. 27.) önkormányzati rendelete**

**a kéményseprő-ipari közszolgáltatás helyi ellátásának, igénybevételének szabályozásáról**

**Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a kéményseprő-ipari közszolgáltatásról szóló 2012. évi XC. törvény 13. § (3) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § (1) bekezdés 2. pontjában meghatározott településüzemeltetési feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:**

#### ***1. Általános rendelkezések***

##### **1. §**

Kiszombor Nagyközség Önkormányzata a kéményseprő-ipari tevékenység ellátására helyi közszolgáltatást szervez, és e tevékenység ellátásáról helyi közszolgáltatás útján gondoskodik.

#### ***2. A rendelet hatálya***

##### **2. §**

A rendelet hatálya Kiszombor nagyközség közigazgatási területén szervezett kéményseprő-ipari közszolgáltatást ellátó közszolgáltatóra és a közszolgáltatással ellátott területen lévő ingatlan tulajdonosára, használójára (a továbbiakban együtt: ingatlan-tulajdonos) terjed ki.

### **3. A közszolgáltatást végző közszolgáltató megnevezése**

#### **3. §**

A kéményseprő-ipari közszolgáltatás teljes körét a Szegedi Kéményseprőipari Kft. - 6725 Szeged, Moszkvai krt. 27. – (a továbbiakban: közszolgáltató) jogosult és köteles ellátni Kiszombor nagyközség teljes közigazgatási területén valamennyi ingatlan-tulajdonos tekintetében 2013. december 31. napjáig.

### **4. A közszolgáltatással érintett ingatlan tulajdonosát terhelő kötelezettségek**

#### **4. §**

(1) Az ingatlan-tulajdonos a közszolgáltatást a 3. §-ban meghatározott közszolgáltatótól köteles igénybe venni.

(2) A közszolgáltatásért az ingatlan-tulajdonos az e rendelet mellékletében meghatározott díjat köteles a közszolgáltatónak megfizetni.

### **5. A közszolgáltató kötelezettsége**

#### **5. §**

(1) A közszolgáltató a munkabejelentést (kiértesítést)

a) hirdetmény útján (a Kiszombori Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján történő elhelyezéssel),

b) az önkormányzat honlapján történő elhelyezéssel,

c) az értesítés ellenére zárva talált ingatlanok tulajdonosainak postaládájában elhelyezett – a közszolgáltatónál rendszeresített, szigorú számadás alá vont – értesítő nyomtatvány alkalmazásával

végzi.

(2) A közszolgáltatás elvégzését a közszolgáltató az ingatlan-tulajdonos aláírásával igazoltatja.

### **6. A kéményseprő-ipari közszolgáltatás díja**

#### **6. §**

A kéményseprő-ipari közszolgáltatás igénybevételéért fizetendő díjat Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete minden év november 30. napjáig e rendelet mellékletében határozza meg a következő naptári évre vonatkozóan.

### **7. Záró rendelkezések**

#### **7. §**

(1) Ez a rendelet 2013. március 1. napján lép hatályba.

(2) Hatályát veszti a kéményseprő-ipari közszolgáltatás kötelező igénybevételéről szóló 21/1996 (XII. 30.) KKÖT rendelet, valamint az azt módosító 9/1998. (IV. 1.) KKÖT, 16/1999. (VIII. 17.) KKÖT, 21/2004. (XI. 30.) KKÖT, 3/2007. (I. 30.) KKÖT, 25/2007. (XI. 28.) KKÖT, 17/2007. (X. 28.) KKÖT, 27/2009. (XII. 16.) KKÖT rendelet, 24/2010. (XII. 16.) önkormányzati rendelet, 20/2011. (XII. 14.) önkormányzati rendelet, 12/2012. (V. 30.) önkormányzati rendelet, 20/2012. (XII. 19.) önkormányzati rendelet.

Szegvári Ernőné sk.  
polgármester

Dr. Kárpáti Tibor sk.  
jegyző

**- Az Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 6/2012.(II. 29.) önkormányzati rendelet módosítása**

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Dr. Kárpáti Tibor  
jegyző

/A rendelet-tervezet a jegyzőkönyv 4. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: Az Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 6/2012.(II. 29.) önkormányzati rendelet módosítása a következő rendelet-tervezet. Köszöntöm körünkben Szabóné Tamás Juliannát, a közgazdasági csoport vezetőjét. Szóbeli kiegészítést kíván-e tenni?

**Szabóné Tamás Julianna** közgazdasági csoportvezető: Szeretettel köszöntöm a testületet. Minden évben szoktuk az előző évi rendeletünket a teljesítéshez igazítani. Ebben az évben az intézmények nem lépték túl a rendelkezésükre álló keretet. Az iskolánál látszik egy nagyobb bérnövekmény, ennek az oka a TÁMOP pályázat, amivel az év végén számoltunk el. Pénzmaradványok nagyon minimálisak voltak, el lettek vonva.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Köszönjük. Kérdés? Aki egyetért az Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 6/2012.(II. 29.) önkormányzati rendelet módosításával, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal megalkotta 5/2013. önkormányzati rendeletét.

**Kiszombor Nagyközség Önkormányzata Képviselő-testületének  
5/2013. (II. 27.) önkormányzati rendelete  
az Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 6/2012.(II. 29.) önkormányzati  
rendelet módosításáról**

**Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 143. § (4) bekezdés b) pontjában, valamint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23. § (1) bekezdésében és 34. §-ában kapott felhatalmazás alapján, az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés f) pontjában meghatározott gazdálkodási feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:**

**1. §**

Az Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 6/2012.(II. 29.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: R.) 2. melléklete az alábbiak szerint változik:

Működési célú kölcsön visszatérülés nő	419 e Ft
Hatósági jogkörhöz kötött működési bevétel csökken	10 e Ft
Egyéb intézményi működési bevétel csökken	759 e Ft
Bérleti és lízing díj bevétel nő	1.952 e Ft
Intézményi ellátás díja csökken	2.705 e Ft
Kötbér egyéb kártérítés nő	51 e Ft



Továbbszámlázott szolgáltatás csökken	1.155 e Ft
Kamatbevétel nő	3.087 e Ft
Áfa bevételek – visszatérülések nő	3.671 e Ft
Működési célú tám ért bev. kp. költségvet. szervtől nő	1.716 e Ft
Működési célú tám ért bev. fejezeti kez csökken	2.176 e Ft
Működési célú tám ért bev. TB alapoktól csökken	345 e Ft
Működési célú tám ért bev. állami pénzalap nő	1.205 e Ft
Működési célú tám ért bev. önkorm. kv. szervtől csökken	213 e Ft
Működési célú tám ért bev. többcélú kist. társ. nő	461 e Ft
Felhalmozási célú tám. ért. bev. csökken	5.762 e Ft
ÁH-on kívülről kapott felhalmozási célú pe. átvétel nő	851 e Ft
Magánszemélyek kommunális adója nő	1.200 e Ft
Iparűzési adó nő	7.551 e Ft
Pótlék, bírság nő	1.295 e Ft
Gépjárműadó csökken	339 e Ft
Termőföld bérbeadásából származó jöv. adó nő	88 e Ft
Önkormányzati lakások lakbér bevétele nő	154 e Ft
Egyéb sajátos bevétel nő	75 e Ft
Normatív állami hozzájárulás csökken	166 e Ft
Oktatási feladathoz kapcs. szoc. juttat. tám. nő	168 e Ft
Szakmai tanügyi inform. felad. tám. csökken	3 e Ft
Egyes jövedelempótló kieg. támogatása csökken	1.119 e Ft
Központosított előirányzat nő	14.231 e Ft
Önhibáján kívül hátr. hely. önkorm. tám. nő	5.850 e Ft
Egyéb központi támogatás nő	2.744 e Ft
Rövid lejáratú működési célú hitel csökken	24.828 e Ft

Így a költségvetési főösszeg 854.485 e Ft-ra változik.

## 2. §

Az R. 3/1. melléklete az alábbiak szerint változik:

### I. cím 1. alcím

Művelődési Ház kiadási előirányzata csökken	513 e Ft
ebből személyi jellegű kiadás csökken	601 e Ft
szociális hozzájárulási adó csökken	191 e Ft
dologi kiadás nő	279 e Ft

### I. cím 2. alcím

Könyvtár kiadási előirányzata csökken	119 e Ft
ebből személyi jellegű kiadás nő	322 e Ft
szociális hozzájárulási adó nő	51 e Ft
dologi kiadás csökken	492 e Ft

### I. cím 3. alcím

Kisegítő mezőgazdasági szolgáltatás kiadási előirányzata nő	325 e Ft
ebből személyi jellegű kiadás nő	632 e Ft
szociális hozzájárulási adó nő	84 e Ft
dologi kiadás csökken	391 e Ft

I. cím 4. alcím		
Üdültetés kiadási előirányzata nő		66 e Ft
ebből	személyi jellegű kiadás csökken	20 e Ft
	szociális hozzájárulási adó csökken	5 e Ft
	dologi kiadás nő	91 e Ft
I. cím 5. alcím		
Közutak, hidak, alagutak kiadási előirányzata csökken		1.049 e Ft
ebből	felhalmozási kiadás nő	500 e Ft
	dologi kiadás csökken	1.549 e Ft
I. cím 6. alcím		
Saját vagy bérelt ingatlan hasznosítás kiadási előirányzata csökken		291 e Ft
ebből	dologi kiadás csökken	291 e Ft
I. cím 7. alcím		
Város- és községgazdálkodási szolgáltatás kiadási előirányzata csökken		3.709 e Ft
ebből	felhalmozási kiadás csökken	504 e Ft
	dologi kiadás csökken	3.205 e Ft
I. cím 8. alcím		
Közvilágítás kiadási előirányzata csökken		422 e Ft
ebből	dologi kiadás csökken	422 e Ft
I. cím 9. alcím		
Temető-fenntartás kiadási előirányzata nő		905 e Ft
ebből	személyi jellegű kiadás nő	1.088 e Ft
	szociális hozzájárulási adó nő	276 e Ft
	dologi kiadás csökken	459 e Ft
I. cím 10. alcím		
Iskolai közétkeztetés (iskolatej) kiadási előirányzata nő		824 e Ft
ebből	dologi kiadás nő	824 e Ft
I. cím 11. alcím		
Vízkar elhárítás kiadási előirányzata csökken		500 e Ft
ebből	dologi kiadás csökken	500 e Ft
I. cím 18. alcím		
Közfoglalkoztatás kiadási előirányzata csökken		4.042 e Ft
	felhalmozási kiadás nő	654 e Ft
	személyi jellegű kiadás csökken	6.925 e Ft
	szociális hozzájárulási adó nő	97 e Ft
	dologi kiadás nő	2.132 e Ft
I. cím 19. alcím		
Önkormányzati jogalkotás kiadási előirányzata nő		4.915 e Ft
ebből	dologi kiadás nő	4.915 e Ft

### 3. §

Az R. 3/2. melléklete az alábbiak szerint változik:

## II. cím

Polgármesteri Hivatal kiadási előirányzata csökken		5.987 e Ft
ebből		
felhalmozási kiadás nő	109 e Ft	
személyi jellegű kiadás csökken	5.539 e Ft	
szociális hozzájárulási adó csökken	526 e Ft	
dologi kiadás csökken	31 e Ft	

## III. cím 1. alcím

Óvodai nevelés kiadási előirányzata csökken		1.230 e Ft
ebből		
felhalmozási kiadás nő	668 e Ft	
személyi jellegű kiadás csökken	1.927 e Ft	
szociális hozzájárulási adó csökken	688 e Ft	
dologi kiadás nő	934 e Ft	

## III. cím 2. alcím

Óvodai étkeztetés kiadási előirányzata nő		2.453 e Ft
ebből		
személyi jellegű kiadás nő	1.324 e Ft	
szociális hozzájárulási adó nő	355 e Ft	
dologi kiadás nő	774 e Ft	

## IV. cím 1. alcím

Iskolai oktatás kiadási előirányzata nő		3.018 e Ft
ebből		
felhalmozási kiadás nő	294 e Ft	
személyi jellegű kiadás nő	3.222 e Ft	
szociális hozzájárulási adó nő	123 e Ft	
dologi kiadás csökken	621 e Ft	

## IV. cím 2. alcím

Iskolai étkeztetés kiadási előirányzata nő		3.008 e Ft
ebből		
személyi jellegű kiadás csökken	1.203 e Ft	
szociális hozzájárulási adó csökken	357 e Ft	
dologi kiadás nő	4.568 e Ft	

## V. cím EESZI kiadási előirányzata változik

1. alcím ÖNO kiadási előirányzata csökken		2.371 e Ft
ebből		
személyi jellegű kiadás csökken	1.905 e Ft	
szociális hozzájárulási adó csökken	559 e Ft	
dologi kiadás nő	93 e Ft	

2. alcím Bölcsőde kiadási előirányzata csökken		1.368 e Ft
ebből		
személyi jellegű kiadás csökken	1.000 e Ft	
szociális hozzájárulási adó csökken	369 e Ft	
dologi kiadás nő	1 e Ft	

3. alcím Fogorvosi szolgálat kiadási előirányzata nő		396 e Ft
ebből		
személyi jellegű kiadás nő	259 e Ft	
szociális hozzájárulási adó nő	3 e Ft	
dologi kiadás nő	134 e Ft	

4. alcím Család és nővédelem kiadási előirányzata csökken	734 e Ft
ebből személyi jellegű kiadás csökken	496 e Ft
szociális hozzájárulási adó csökken	250 e Ft
dologi kiadás nő	12 e Ft

5. alcím Családsegítő és gyermekjóléti szolgálat kiadási előirányzata csökken	602 e Ft
ebből személyi jellegű kiadás csökken	274 e Ft
szociális hozzájárulási adó csökken	256 e Ft
dologi kiadás csökken	72 e Ft

#### 4. §

Az R. 3/3. melléklete az alábbiak szerint változik:

1. Rendszeres szociális segély nő	242 e Ft
2. Bérpótló juttatás csökken	207 e Ft
3. Időskorúak járadéka csökken	320 e Ft
4. Ápolási díj csökken	1.622 e Ft
5. Lakásfenntartási támogatás nő	935 e Ft
6. Rendkívüli gyermekvédelmi támogatás nő	920 e Ft
7. Átmeneti segély idősek csökken	143 e Ft
8. Temetési segély csökken	280 e Ft
9. Köztemetés csökken	300 e Ft
10. Közgyógyellátás csökken	417 e Ft
11. Szociálisan rászorultak kölcsöne nő	172 e Ft
12. Adósságcsökkentési támogatás csökken	2.500 e Ft
14. Óvodáztatási támogatás nő	130 e Ft

#### 5. §

Az R. 3/4. melléklet 13. alcíme az alábbiak szerint változik:

2. Makó-Térségi Víziközmű Kft. csökken	18 e Ft
3. Non-profit szervezetnek csökken	829 e Ft

#### 6. §

Az R. 3/5. melléklet 15. alcíme az alábbiak szerint változik:

Kiemelt felújítási kiadások

2. Óvoda konyha melegvíz ellátó rendszer csökken	218 e Ft
3. Óvoda tető és homlokzat hőszigetelés nő	12.254 e Ft

#### 7. §

Az R. 3/6. melléklet 16. alcíme az alábbiak szerint változik:

Kiemelt beruházási kiadások változik

3. Sporttelep fejlesztés nő	8.398 e Ft
-----------------------------	------------

#### 8. §

Az R. 3/8. melléklete az alábbiak szerint változik:

XXIV. Cím Tartalék feladatonkénti megosztása változik:

2. Általános tartalék nő

1.981 e Ft

### 9. §

Ez a rendelet a kihirdetése napját követő napon lép hatályba.

Szegvári Ernőné sk.  
polgármester

Dr. Kárpáti Tibor sk.  
jegyző

#### **- 2013. évi étkeztetési térítési díjak és koncessziós díj**

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Dr. Kárpáti Tibor  
jegyző

/Az előterjesztés, a határozati javaslat és a szolgáltatói levél a jegyzőkönyv 5. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: A következő döntési javaslat a 2013. évi étkeztetési térítési díjak és koncessziós díj tárgyú előterjesztés. Képviselő-testületé a lehetőség. Kérdés, észrevétel, vélemény?

**Bacsa György** alpolgármester: Az üzemeltető beadta a szerződés alapján 5,7 %-os emelési igényét, illetve van egy javaslat, hogy szerződésben foglalt jogunknál fogva mondjunk fel. Ha felmondunk, akkor is kötelesek vagyunk 5,7 %-kal emelni?

**Dr. Kárpáti Tibor** jegyző: A szerződésben benne van.

**Bacsa György** alpolgármester: Sajnos, akkor nincs miről beszélni.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Szerintem történt egyszer egy hiba, hogy rosszul lett emelve és azért próbálkoznék azzal, hogy most nem emelünk, ha bíróságra megy, akkor mi is bíróságra megyünk.

**Gazi Gábor** képviselő: Akkor van miért nem emelni ezek szerint.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Úgy gondolom, hogy most nem kellene emelni.

**Szekeres Krisztián** képviselő: Első lépésben nem feltétlenül a szerződés felmondás irányába kellene menni, hanem az 5,7 %-os emelésről kinyilvánítani, hogy nem óhajtjuk elfogadni.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Az a baj, hogy ez már tavaly is megtörtént, és már annyira drágák, hogy ezt nem szabad megfizetni. Új közbeszerzést kell kiírni, mert ebből a rendszerből kilépni nem tudunk. Ha itt tudunk spórolni, akkor meg kell lépni. Nem fogjuk tudni ezt miből finanszírozni. Korábban ki voltunk szolgáltatva, 10 éves szerződést kötöttünk az épület felújításával kapcsolatos pályázat miatt, ezt módosították és nincs fenntartási kötelezettség. Akár be is zárhatjuk a házat, de nem ez a cél. Ezt a szolgáltatást ennyi pénzért megfizetni már nem szabad. Ezért kell a jelenlegi üzemeltetőnek felmondani.

**Szekeres Krisztián** képviselő: Ennél kevesebb pénzért lesz üzemeltető?

**Szegvári Ernőné** polgármester: Úgy érzem, hogy igen, de ettől függetlenül akkor sem tudnánk megfizetni, akkor valakivel szerződünk kell, hozni kell Makóról. Korábban beszéltünk a Kht.-val, akkor voltak szabad kapacitásai, most nem telefonáltam a vezetőnek, mert azóta átvett egy pár iskolát. Akkor más megoldást kell keresni. Az épületet szeretnénk működtetni, de így ilyen feltételek mellett úgy gondolom, nem szabad megfizetni. Nem tudom milyen az étel, már szeptembert úgy kezdtük, hogy behívtam Mihály Zoltánt, az intézményvezetőket, hogy még iskolakezdés előtt beszéljük át a dolgokat.

**Bacsa György** alpolgármester: Mennyivel fizetünk többet a környező településekhez képest?

**Szegvári Ernőné** polgármester: Ez nagyon sokrétű, nagyon változó. Valaki saját maga állítja elő, ott nem látjuk. Normákat is néztünk és a normákban túl vagyunk a többi településhez képest. Az élelmiszer, nyersanyag normánál is magasabban állunk, ez a szülőnek a térítési díj alapja, plusz a rezsiknél is elég magas költségekkel dolgozik.

**Bacsa György** alpolgármester: Ha erre van valami jogi lehetőség, valami esély, akkor csináljuk, de ha nincs, akkor ne.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Akkor maximum kifizetjük azt az összeget, attól a felmondást lehet érvényesíteni. Beírtuk a határozati javaslatba június 14.-ét felmondási határidőnek, de azért javasolnék egy héttel későbbi időpontot, mert akkor van a ballagás. Biztos, hogy azon a hétvégén nem tudunk átadás-átvételt csinálni.

**Balázs Zoltán** képviselő: Saját magunk nem is akarjuk üzemeltetni?

**Szegvári Ernőné** polgármester: Saját magunk akkor tudnánk megoldani, erről belső ellenőrrrel beszéltünk, ha vállalkozási tevékenységben csináljuk, akkor az a'la carte étkeztetés nem lehet veszteséges, mert költségvetési forrásokból nem lehet a hiányt pótolni. A gyermekétkeztetés nem lenne veszteséges, de az a'la carte, a rendezvény elképzelhető, hogy átcsúszna veszteségbe, így nem tudjuk megcsinálni. A másik variáció, amivel sokan élnek, hogy van egy önkormányzati Kft., ott azt mondja a Kft., hogy ennyi áron adja az önkormányzatnak, gyakorlatilag megfizeteti a veszteséget is az önkormányzattal. Az már úgy szabályos. Ha létrehozunk egy Kft.-t, akkor könyvelő és sok minden kell, ebbe az irányba nem mennék el.

**Balázs Zoltán** képviselő: Mennyibe kerül most az étkeztetés?

**Szabóné Tamás Julianna** közigazdasági csoportvezető: Az étkeztetés az óvodában, iskolában az önkormányzatnak 61.488.000,- Ft-jába kerül, ehhez kapunk 22 millió Ft állami támogatást, illetve 36 millió Ft a bevétele, a különbözet 24 millió Ft, amit az önkormányzatnak a saját bevételeiből kell hozzátenni. Állami támogatást azok után kapunk, akik ingyen étkeznek, illetve az 50 %-os térítési díjat fizetők után. Aki 100 %-os térítési díjat fizet, az fizeti a normát, a rezsit az önkormányzatnak kell hozzátenni.

**Szegvári Ernőné** polgármester: A szociális normatíva szövegrészben van benne, összesen 15 millió Ft-ot kapunk, de abban benne van ez a rezsiköltség, segély, a segélyek önrésze. Vagy beletesszük a szociális normatíva 15 millió Ft-ját és akkor a másik részen vagyunk mínuszban.

**Balázs Zoltán** képviselő: Így is a normánk magas?

**Szegvári Ernőné** polgármester: Még így sem fogja kifutni, szerintem sehol nem futja ki. Nagyon sokat kérnek, azt mondom, ha a minőség megfelelő lenne, de nem egy különleges.

**Börcsökné Balázs Márta** képviselő: Nagyon figyelünk rá. Minden héten át kell nézmem az étlapot. Van olyan, hogy egymás után rak 3 főzeléket, de ugyanazt majdnem. Nem jól szervezi. Nem mindig jó, ahogy összerakja az uzsonnát, tízórait. Ahhoz képest azt gondolom, mindig próbálja az ember irányítani vagy nézni, hogy gyümölcs, zöldség és tejtermék is legyen, ne túl szénhidrátos. Megcsinálom, de azt gondolom, hogy egy profi, akinek van egy élelmezésvezetője, olyan étlapot készítene, amiben már nem kellene hibát keresni vagy találni.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Íze?

**Börcsökné Balázs Márta** képviselő: Van amelyik jó, van olyan, amit a gyerekek szeretnek, van, amit nem. Most például újdonságokat is rak, tudom, hogy először kukoricalevest nem fognak enni a gyerekek, de most azért nem húztam ki, hogy szokják az új ízekeket, haladjunk egy kicsit a korszerűbb ételek felé. Csinál halat is, aminek nagyon örülök, látom, hogy ezek az előírások, de mégsem olyan ízletes.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Azok nagyon olcsó termékek. Ha sikerülne, amit tervezünk, próbálkozunk, lehet még a szülők által fizetett térítési díjon is tudnánk csökkenteni. Olcsósítani kellene. Tavaly is jött az emeléssel, csökkenteni kellett a nyitva tartási időt, abszolút nem működik az étterem. Ha már ennyit rááldozunk, mégsem működik az étterem, mindig csukott ajtók vannak, bezárnak. Ha van egy falunap, azért nem rossz itt vendéglősnek lenni, nem tesz érte semmit.

**Balázs Zoltán** képviselő: Próbáljuk meg.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Az első határozati javaslat arról szólna, hogy a képviselő-testület nem kívánja emelni az étkeztetési térítési díjakat és a koncessziós díjat, aki ezzel egyetért, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 47/2013. számú határozatát.

**Tárgy:** 2013. évi étkeztetési térítési díjak és koncessziós díj

47/2013. (II. 26.) KNÖT h.

## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a 2013. évi étkeztetési térítési díjak és koncessziós díj tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a Szent Gellért Borház és Étterem Dr. Mihály Zoltán és Fiai Kereskedelmi és Termelő Egyéni Cég (6900 Makó, Szent Gellért u. 2., képvis.: Dr. Mihály Zoltán) – mint Koncesszióba Vevő – étkeztetési térítési díjak és koncessziós díj megemelésére vonatkozó kezdeményezésével nem ért egyet, az étkeztetési díjak és a koncessziós díj mértékén nem kíván emelni.

*A határozatról értesül:*

- Dr. Mihály Zoltán  
Szent Gellért Borház és Étterem Dr. Mihály Zoltán és Fiai Kereskedelmi és Termelő E.C.  
6900 Makó, Szent Gellért u. 2.
- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport
- Irattár

**Szegvári Ernőné** polgármester: A második határozati javaslat a szerződés felmondásról szólna, június végével kellene.

**Szekeres Krisztián** képviselő: A közbeszerzés mikor indítható?

**Szegvári Ernőné** polgármester: Azonnal, 51-54 nap alatt lebonyolódik.

**Szekeres Krisztián** képviselő: A 700.000,- Ft + ÁFA nem sok a közbeszerzésért?

**Szegvári Ernőné** polgármester: Fizeti a feladásokat. A másik lett volna 400.000,- Ft + ÁFA úgy, hogy az önkormányzat fizeti a feladásokat.

**Szekeres Krisztián** képviselő: Milyen nagyságrendű a feladás?

**Dr. Kárpáti Tibor** jegyző: Kb. 10.000,- Ft egy hirdetmény megjelentetése oldalanként. Amikor 2009-ben csináltuk, akkor 1 millió Ft-ért csinálták. Alapvetően a beszerzés értékéhez mérik a közbeszerzést, legutóbb 10 évre szóló volt kiírva, akkor 4 évet néztek, ha azt nézzük, hogy egy évben 62 millió Ft-ot fizet ki az önkormányzat, akkor az 4 évre több százmilliós érték.

**Bacsa György** alpolgármester: Lépjük meg, de gondolom, ez a költség egy éven belül bőven megtérül.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Úgy számoltuk, hogy igen. Akkor először a felmondásról kellene döntenie. Aki egyetért azzal, hogy 2013. június 30. napjával mondjuk fel a Koncessziós Szerződést, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 48/2013. számú határozatát.

**Tárgy:** 2013. évi étkeztetési térítési díjak és koncessziós díj – Szolgáltatási Koncessziós Szerződés felmondása

48/2013. (II. 26.) KNÖT h.

## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a 2013. évi étkeztetési térítési díjak és koncessziós díj tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a Szent Gellért Borház és Étterem Dr. Mihály Zoltán és Fiai Kereskedelmi és Termelő Egyéni Céggel (6900 Makó,



Szent Gellért u. 2., képv.: Dr. Mihály Zoltán) – a továbbiakban: Koncesszióba Vevő - 2009. június 11-én, 2009. szeptember 1-jei hatállyal megkötött Szolgáltatási Koncessziós Szerződést – a Szolgáltatási Koncessziós Szerződés V.2. pontja alapján - rendes felmondással 2013. június 30. napjával felmondja.

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri Szegvári Ernőné polgármestert, hogy a Szolgáltatási Koncessziós Szerződés felmondását a Koncesszióba Vevővel közölje.

*A határozatról értesül:*

- Dr. Mihály Zoltán  
Szent Gellért Borház és Étterem Dr. Mihály Zoltán és Fiai Kereskedelmi és Termelő E.C.  
6900 Makó, Szent Gellért u. 2.
- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport
- Irattár

**Szegvári Ernőné** polgármester: A harmadik határozati javaslat az Étkeztetési szolgáltatási koncesszió beszerzése tárgyú közbeszerzés lebonyolításáról szól. Aki egyetért az SZMI Mérnöki Iroda Kft. megbízásával 700.000,- Ft + ÁFA összegben a közbeszerzés lebonyolításával, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 49/2013. számú határozatát.

**Tárgy:** 2013. évi étkeztetési térítési díjak és koncessziós díj – Étkeztetési szolgáltatási koncesszió beszerzése tárgyú közbeszerzés lebonyolítása

49/2013. (II. 26.) KNÖT h.

## **HATÁROZAT**

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a 2013. évi étkeztetési térítési díjak és koncessziós díj tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megismerte és elfogadta az SZMI Mérnöki Iroda Kft. (6726 Szeged, Fő fasor 82/A., képviselő: Dr. Szöllősi Béla ügyvezető) árajánlatát a Kiszombor - Étkeztetési szolgáltatási koncesszió beszerzése tárgyú közbeszerzési eljáráshoz kapcsolódó közbeszerzési feladatok ellátására vonatkozóan, mely alapján a fenti tárgyú közbeszerzési eljárás komplex lebonyolításával megbízza az SZMI Mérnöki Iroda Kft.-t 700.000,- Ft + ÁFA összegű megbízási díjért.

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a 700.000,- Ft + ÁFA összeget az Önkormányzat 2013. évi költségvetésében eredeti előirányzatába betervezi.

A Képviselő-testület felhatalmazza Szegvári Ernőné polgármestert a megbízási szerződés aláírására.

*A határozatról értesül:*

- Szegvári Ernőné, polgármester

- Dr. Kárpáti Tibor, jegyző
- SZMI Mérnöki Iroda Kft. 6726 Szeged, Fő fasor 82/A.
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport
- Irattár

**- KEOP-2012-4.10.0/A. pályázati felhívás alapján pályázat benyújtása**

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Dr. Kárpáti Tibor  
jegyző

/Az előterjesztés, a határozati javaslat és a költségösszesítő táblázat a jegyzőkönyv 6. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: KEOP-2012-4.10.0/A. pályázati felhívás alapján pályázat benyújtása. Ennél a pályázatnál volt közbeszerzés, de azon kívül nem kerül semmibe az önkormányzatnak, mert a cég készíti el az összes tervet, hatástanulmányt, nem úgy, mint más esetekben, hogy megrendeltük, megterveztettük, pályázatiírókat fogadtunk, pályázatot írtunk és költségeink voltak. Ebben csak a közbeszerzésnek a költsége van benne, amit az önkormányzatnak meg kell előre fizetni. A másik nagy KEOP-os pályázatnál semmit nem kellett kifizetni, és ha nem nyer, akkor ott befejeződött. Ha ez a pályázat nyer, akkor el tudjuk számolni a közbeszerzést is. Ez a cégnek volt a rizikója. Kérdés? Aki egyetért a pályázat benyújtásával, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 50/2013. számú határozatát.

**Tárgy:** KEOP-2012-4.10.0/A. pályázati felhívás alapján pályázat benyújtása – Napelemes fejlesztések megvalósítása Kiszombor Nagyközség Önkormányzat intézményeiben

50/2013.(II. 26.) KNÖT h.

## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a KEOP-2012-4.10.0/A. pályázati felhívás alapján pályázat benyújtása tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete KEOP-2012-4.10.0/A. pályázati felhívás alapján pályázatot nyújt be az alábbiak szerint:

1. A pályázat megvalósítási helyszíneinek neve, címe és helyrajzi száma:
  - a) Egyesített Egészségügyi és Szociális Intézmény Szociális Gondozási Központ 6775 Kiszombor, Óbélai utca 11. hrsz.: 545/2
  - b) Kiszombori Mikrotérség Karátson Emília Napköziotthonos Óvoda 6775 Kiszombor, József Attila utca 19. hrsz.: 11
  - c) Orvosi rendelő 6775 Kiszombor, Szegedi utca 2. hrsz.: 539/10
2. A projekt megnevezése: Napelemes fejlesztések megvalósítása Kiszombor Nagyközség Önkormányzat intézményeiben.
3. A pályázati konstrukció száma: KEOP-2012-4.10.0/A.

4. A tervezett beruházás teljes beruházási költsége: 18.830.568,- Ft + ÁFA, azaz bruttó 23.914.821,- Ft.

5. A tervezett beruházásnak a támogatás szempontjából elismerhető bekerülési költsége (elszámolható költsége): 18.830.568,- Ft + ÁFA, azaz bruttó 23.914.821,- Ft.

6. Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a pályázat önerejét 3.587.223,- Ft összegben biztosítja oly módon, hogy azt az Önkormányzat 2013. évi költségvetésében eredeti előirányzatába betervezi, valamint pályázatot kíván benyújtani a Magyarország 2013. évi központi költségvetéséről szóló 2012. évi CCIV. törvény 3. melléklet (a helyi önkormányzatok által felhasználható központosított előirányzatok) 8. pontja alapján az önkormányzatok és társulásaik európai uniós fejlesztési pályázatait saját forrás kiegészítésének támogatására.

7. A KEOP forrásból származó támogatás igényelt összege: 20.327.598,- Ft.

8. Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete kötelezettséget vállal arra vonatkozóan, hogy a KEOP forrásból nyújtott támogatás elnyerése esetén az önkormányzati saját forrás összegét (önerő) a költségvetésében elkülöníti.

*A határozatról értesül:*

- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport
- Irattár

**- Közútkezelői hozzájárulás elektronikus útdíj díjellenőrzési állomások elektromos csatlakozási helyeinek kialakításához**

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Dr. Kárpáti Tibor  
jegyző

/Az előterjesztés és a határozati javaslat 2013. évre a jegyzőkönyv 7. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: Közútkezelői hozzájárulás elektronikus útdíj díjellenőrzési állomások elektromos csatlakozási helyeinek kialakításához. Kérdés? Aki egyetért a közútkezelői hozzájárulás megadásával, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 51/2013. számú határozatát.

**Tárgy:** Közútkezelői hozzájárulás a 431 sz. út 0+350 km szelvényében a Kiszombor, külterületi 05303/7 hrsz-ú „kivett kerékpárút” művelési ágú területen a megtett úttal arányos tarifarendszerű elektronikus útdíj díjellenőrzési állomások elektromos csatlakozási helyeinek kialakításához

51/2013. (II. 26.) KNÖT h.

**HATÁROZAT**

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a közútkezelői hozzájárulás elektronikus útdíj díjellenőrzési állomások elektromos csatlakozási helyeinek kialakításához tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete **közútkezelői hozzájárulását** adja a Kőhegyi Mérnöki Iroda Kft. (2730 Albertirsa, Pacsirta u 25/a.) tervei szerint a 431 sz. út 0+350 km szelvényében a Kiszombor, külterületi 05303/7 hrsz-ú „kivett kerékpárút” művelési ágú területen a megtett úttal arányos tarifarendszerű elektronikus útdíj díjellenőrzési állomások elektromos csatlakozási helyeinek kialakításához lefolytatandó engedélyezési eljárásban.

*A határozatról értesül:*

- Kőhegyi Mérnöki Iroda Kft. 2730 Albertirsa, Pacsirta u 25/a.
- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport
- Irrattár

**- Tulajdonosi hozzájárulás elektronikus útdíj díjellenőrzési állomások elektromos csatlakozási helyeinek kialakításához**

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Dr. Kárpáti Tibor  
jegyző

/Az előterjesztés és a határozati javaslat a jegyzőkönyv 8. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: Tulajdonosi hozzájárulás elektronikus útdíj díjellenőrzési állomások elektromos csatlakozási helyeinek kialakításához. Kérdés? Aki egyetért a tulajdonosi hozzájárulás megadásával, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 52/2013. számú határozatát.

**Tárgy:** Tulajdonosi hozzájárulás a 431 sz. út 0+350 km szelvényében a Kiszombor, külterületi 05303/7 hrsz-ú „kivett kerékpárút” művelési ágú területen a megtett úttal arányos tarifarendszerű elektronikus útdíj díjellenőrzési állomások elektromos csatlakozási helyeinek kialakításához

52/2013.(II. 26.) KNÖT h.

## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a tulajdonosi hozzájárulás elektronikus útdíj díjellenőrzési állomások elektromos csatlakozási helyeinek kialakításához tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete **tulajdonosi hozzájárulását** (vezetékjogi hozzájárulását) adja a Kőhegyi Mérnöki Iroda Kft. (2730 Albertirsa, Pacsirta u 25/a.) tervei szerint a 431 sz. út 0+350 km szelvényében a Kiszombor, külterületi 05303/7 hrsz-ú „kivett kerékpárút” művelési ágú területen a megtett úttal arányos tarifarendszerű elektronikus útdíj díjellenőrzési állomások elektromos csatlakozási helyeinek kialakításához

lefolytatandó engedélyezési eljárásban, hozzájárul ahhoz, hogy az Engedélyes az ingatlanon földkábeltek fektessen és fogyasztásmérőt, valamint elosztószekrényt helyezzen el.

*A határozatról értesül:*

- Kőhegyi Mérnöki Iroda Kft. 2730 Albertirsa, Pacsirta u 25/a.
- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport
- Irattár

### **- Kamatozó kincstárjegy vásárlása**

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Dr. Kárpáti Tibor  
jegyző

/A határozati javaslat a jegyzőkönyv 9. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: Kamatozó kincstárjegy vásárlása. Kérdés? Aki egyetért a kamatozó kincstárjegy vásárlásával, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 53/2013. számú határozatát.

**Tárgy:** Kamatozó kincstárjegy vásárlása

53/2013.(II. 26.) KNÖT h.

## **HATÁROZAT**

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a kamatozó kincstárjegy vásárlása tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete akként határoz, hogy a Kereskedelmi és Hitelbank Zrt-nél (6720 Szeged, Széchenyi tér 9.) 2013. február 20-án lejáró 28.710.000,- Ft össznévértékű diszkont kincstárjegyből kamatozó kincstárjegyet vásárol Kiszombor Nagyközség Önkormányzata 2014. február 26.-ai lejáráttal.

*A határozatról értesül:*

- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport
- Irattár

### **3. Napirend**

#### **Tájékoztatás a szennyvíz-csatornázási projekt állásáról**

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Dr. Ortutay Miklós  
projektmenedzser

/A tájékoztató a jegyzőkönyv 10. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: A következő napirend tájékoztató a szennyvíz-csatornázási projekt állásáról. Tisztelettel köszöntöm Dr. Ortutay Miklós projektmenedzsert, Babos

Tamást a mérnökszervezet részéről és Helmeczi Miklóst, a KEVIÉP fő-építésvezetőjét. Képviselő-testület megkapta az írásos anyagot, mely az ütemezést, pénzügyi tervet és sok-sok adatot tartalmaz. Szóbeli kiegészítést kíván-e tenni?

**Dr. Ortutay Miklós** projektmenedzser: A tájékoztatóban a munka nagyságrendjét az előttünk álló és elvégzett feladat mértékét szerettem volna megmutatni, nyilván egy objektív képet az előrehaladásról, különös tekintettel a kiszombori műszaki előrehaladásra. Pénzügyi szempontból a projekt egészére vonatkozólag is szerepelnek adatok.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Köszönjük. Helmeczi Miklóstól azért kérném, hogy a konkrétumokat, problémákat mondja el a testületnek.

**Helmeczi Miklós** fő-építésvezető: A többi településsel szemben, mondhatom, Kiszombor szerencsésebb helyzetben van, mert a végátemelő és a Makóra bemenő nyomóvezeték már elkészült, nem kell megépítenünk. Be van osztva a település 5 körzetre. Az első átadási szakaszban a K1, K3, K4 körzetek kerülnek beütemezésre. Ennek feltétele az, hogy a K3-as átemelő lekerüljön, illetve a K2-es. Az átemelő körzetek egymásra vannak fűzve és van egy végátemelő és a közbenső átemelők mindig az előtte lévő átemelőbe emelik. Ennek a 3 körzetnek az üzembe helyezését április végére tervezzük, ami azt jelenti, hogy minden lakó az érintett körzetekben ráköthet. A munkákat elkezdtük tavaly július 2-án, 6 hónapot tudtunk dolgozni a sáros, esős idő nem nagyon kedvezett. Az a szerencsétlen helyzet adódott, hogy a K1-es körzet a legmélyebb része a településnek, ez a legsárosabb rész is, ez vízgyűjtőként funkcionál és itt a legrosszabb állapotúak az utak. Itt ha nem csatornázunk, de ekkora gépekkel, szerelvényekkel megyünk, az építési forgalmat amúgy sem bírják. A K3-asban, ahol már dolgozunk, illetve dolgoztunk, látszik, hogy a jó állapotú utakat sikerült megvédeni, mert arra törekszünk több-kevesebb sikerrel, hogy az utak alól, ahol be van tervezve, kikerüljön a csatorna. A K2-es és K5-ös körzet marad befejezésképpen. Ennek a befejezési határidejét szeptember 30-ra tervezzük, mert üzembe helyezést követően még 6 hónap próbaidő van. Reményeink szerint még száraz időszakban elkészülnénk és szeptember 30-tól indulna a próbaüzem. Ezután kezdjük a végleges helyreállítást, melyet november végéig, közepéig tervezünk megvalósítani, időjárástól függően. Ez a terv, nyilván az időjárás ebbe beleszól. Amit tudtunk nyomás alatti vezetéseket, ezek zömmel a település szélén helyezkednek el, már megcsináltuk. A Kht. kezelésében lévő utak a Nagyszentmiklósi, Óbébai és Makói utca, ezekre téli munkavégzési tilalom van, elméletileg április 1-ig nem szabad munkát végezni. Sikerült a Kht-val olyan kompromisszumot kötni, hogyha a munkavégzés az útburkolat szélétől 3 méteren kívül történik és az utat nem vesszük se anyagtárolás, se közlekedés, se munkavégzés céljára igénybe, akkor ezt engedik. Ezt nagyon nehéz megvalósítani, rámondjuk, hogy nem, de óhatatlan, hogy a gép megáll az út szélén, ki kell kerülni. Ha ezt elkezdjük, akkor lesz majd valószínű még jelzőlámpás irányítás is a keskeny utakon félpályás lezárással. Ennek is megvannak a szabályai, 100 m-nél hosszabb szakaszt egyszerre nem szabad lezárni, üríteni kell a lezárt szakaszt. Ennek az engedélyezése folyamatban van, azon vagyunk, hogy április 1-től kezdünk és akkor nagy erővel szinte csak az állami közutakon fogunk dolgozni. Az összes állami közút a K1, K3 és a K4-es körzetbe esik. A K2-es és K5-ös körzetben azért vagyunk viszonylag jobb helyzetben, mert nem annyira forgalmas. Az április 30.-ai határidő úgy látszik, tartható határidő.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Köszönjük. A felmerülő problémákról esetleg.

**Babos Tamás** mérnök: A vállalkozó elmondta tervszinten, ezt alá tudjuk támasztani mérnöki oldalról is, hogy ez megvalósítható. Azt gondolom, hogy Kiszomboron mindenki tapasztalja,

hogy mivel jár a csatornázási munka, most jelenleg sárral, nehézségekkel. Nyári időszakban pedig porral fog járni. Türelemre egy kicsit szükség van, nyilván mi is megteszünk mindent annak érdekében, hogy a vállalkozót rászorítsuk arra, hogy ezeket a lakossági kéréseket, panaszokat mielőbb kezelje. Azt azért tudni kell, hogy ennek van egy átfutási ideje, amíg rá tud szervezni, és el tudja hárítani ezeket a problémákat. A minőséggel kapcsolatban egyelőre különösebb problémánk nincs. Az elkészült csatornaszakaszokat az ajánlati felhívásban részletezett minőségi vizsgálatoknak aláveti a vállalkozó, ezeket ellenőrizzük. Nyilván azokat a szakaszokat tudja csak leszámlázni, amit minősített szakaszoknak tekintünk, tehát a vizsgálatok elkészültek. Most az ideiglenes helyreállítás történik meg, majd a végső stádiumban az utólagos helyreállításkor lesz még egy minősítési rész, ami már a csatornahálózatot nem érinti, ez már az útburkolatokkal, illetve a sávokkal kapcsolatos helyreállításra vonatkozik. Azt gondolom, hogy jó vállalkozója van Kiszombornak. Találkozunk a nagy beruházás keretén belül ennél rosszabb vállalkozóval is.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Köszönjük.

**Dr. Ortutay Miklós** projektmenedzser: Az úthelyreállításokkal kapcsolatban annyit szeretnék elmondani, hogy meglepetés volt, hogy a településnek az úthálózata ilyen nem jó állapotban van. Ténykérdés, hogy az építéssel együtt járó forgalom, illetve maga az építési művelet minden elképzelésnél jobban igénybe veszi az úthálózatot. Éppen ezért polgármester asszonnyal erről már többször beszéltünk, az első negyedév végéig erre vonatkozó koncepciót dolgozunk ki, nyilván a forrásoknak megfelelő koncentrációt, illetve további forrásgyűjtés történik. Most amivel érzékelhető forrást lehet az úthelyreállítási munkálatok mögé tenni, ha minden jól megy, e tekintetben optimista vagyok, múlt hét végén megjelent erre vonatkozóan egy rendelet, mely szerint, ha sikeresen pályázunk, akkor az idei évre önerő mentesen lehet a pályázatot megvalósítani. Azt jelenti, hogy az önerőre meglévő pénzek akár úthelyreállításra is felhasználhatóak. A jelenlegi állapotokhoz képest nagyon bízom abban, hogy egy érdemi előremozdulást sikerül ezen a területen előrevinni. Nyilván nem kétséges, hogy ennek a projektnek a környezetvédelmi célja teljesülni fog és ez jó és hasznos dolog. Nyilván nagyon nem mindegy, hogy egyébként a közterületeken milyen állapotok maradnak ezután a beruházás után.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Ez rendkívül fontos. Azt ígérte a kivitelező, hogy minden héten szerdán, 15 órától 16 óráig a Hivatalban a tanácssteremben fogadja a kiszomboriakat, benne is van a helyi újságban. Köszönöm az elhangzottakat. A képviselő-testületé a lehetőség. Kérdés, észrevétel, vélemény?

**Gazi Gábor** képviselő: Hallottam az előbb, hogy a K2, K5-ös terület szeptemberre kész lesz, majd októberig a helyreállítás. Nem kell 6 hónapig ülepedni?

**Helmeczi Miklós** fő-építésvezető: A 6 hónap a próbaüzemre vonatkozik, amikor a csatornába megtörténik az első szennyvíz-bebocsátás, akkor kerül üzembe helyezésre a csatorna, és 6 hónapig van a próbaüzem. Van egy konszolidációs időszak, ennél a kötött talajnál 2-3 hónapra tehető. Minősítő vizsgálatokkal, ha tudjuk dokumentálni, hogy erre a földműre utat lehet építeni, akkor ezt nyilván el fogjuk kezdeni. Szeptember vége az, ami egy olyan becslés, ami tartható, amikor az utolsó szál cső is lekerül és be fog indulni az összes átemelő.

**Gazi Gábor** képviselő: Azt tartottam rövid időnek, hogy az ülepedés nem történik meg rendszeresen.

**Helmeczi Miklós** fő-építésvezető: Ahogy haladunk az építéssel, úgy fogunk a helyreállítással is haladni és ott októberre-novemberre tevődik, lesz 1,5-2 hónap konszolidációs időszak. Nem azonnal kerül rá.

**Dr. Ortutay Miklós** projektmenedzser: Ahol rövidebb a konszolidációs időszak, ott nyilván a kivitelezőnek pontosabb tömörítést és/vagy talajcserét kell elvégeznie, de az idei évből nem mehet ki a munka, mert a szerződés lejár ilyen értelemben.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Végül is a későbbiekben a jótállás, garancia az utakra is vonatkozik, ha az megsüllyed, ugyanúgy érvényes.

**Babos Tamás** mérnök: Viszonylag kis hányadát érinti az utaknak, mert van, ahol már tavaly elkészült, ott már a konszolidáció folyamatban van. Nyilván lesz olyan, amire csak 2 hónap jut.

**Szegvári Ernőné** polgármester: A haleszi részt már el fogja tudni kezdeni, ott már a konszolidáció megtörténik, egy kis rész marad. Kérdés?

**Balázs Zoltán** képviselő: Konkrétan hogy fog a lakos arról értesülni, hogy most már kiválaszthatja a vállalkozót a belső bekötésre? Ez hogy fog működni? Mikor kap értesítést? Mennyi ideje lesz erre? Hallottam, hogy be lehet majd jönni minden héten, de ettől függetlenül, hogy fog működni?

**Dr. Ortutay Miklós** projektmenedzser: Ezekről független ez a fogadóóra, ez azért kerül megszervezésre, hogy a lakosságnak a kivitelezéssel kapcsolatos panaszait tudja kezelni. Amikor egy adott, önállóan működőképes rendszer elkészül, amit a mérnök a megfelelő bizonylatokkal és tanúsítványokkal átvesz, ez azt jelenti, hogy ott teljesen kiépült a csatornahálózat és a mögötte lévő átemelő is működik, a szennyvíz el tud jutni a meglévő távvezetéken a makói szennyvíztisztító-telepre. Akkor észlelésre kerül a projektvezetés részéről és ezt követően a társulati adatbázist felhasználva, valamennyi érintett egy névre szóló írásos értesítést kap, ami tartalmazza ezt az öröndetes tényt, hogy rá lehet kötni. Tartalmaz egy határidőt, ez normális időjárási viszonyok között, nyilván nem azt mondom, ha például november 28-án van átadva, akkor az mérlegelésre kerül, de ha ez olyan időszakban van, amikor egyébként csatornát lehet építeni, akkor 3 hónapos időszaktot tartalmaz ez a levél. A kiküldéshez képest 3 hónapon belül kitűz egy határidőt a levél, amin belül meg kell valósítani a házi rendszert, és rá kell kötni, élővé kell tenni ezt a rendszert. Ez teljes mértékben összhangban van a jelenleg hatályos jogszabályokkal, amik azt mondják, hogy a meglévő műszakilag elérhető csatornahálózatra rá kell kötni az elérhetőségtől számított 3 hónapon belül. A jogszabály annál, aki nem köt rá, jogkövetkezményt fűz, ami talajterhelési díj formájában fog jelentkezni. Mindenki kap erről egy egy oldalnyi terjedelmű írást, amiből konkrétan személyre szabottan ki tudja olvasni ezeket az információkat.

**Balázs Zoltán** képviselő: Bejelentési kötelezettsége van a lakosnak, hogy készen van a munkával?

**Dr. Ortutay Miklós** projektmenedzser: Mikor megépíti a saját rendszerét, amikor ezt élővé teszi, tehát ráköti a közcsatornára, akkor az üzemeltetővel ezt át kell vetetni. Amennyiben akkreditált kivitelezővel végezteti ezt a munkát, akkor nem szükséges neki személy szerint ügyet intézni, mert az akkreditált kivitelező és az üzemeltető között zajlik ez a dolog. Részben vagy egészben saját kivitelezésben valósul meg, akkor ennek neki kell utánajárni, ki kell hívni



a Makó-Térségi Víziközmű Kft.-t, valamekkora díja van a kiszállásnak, megtörténik ennek a rendszernek az átvétele.

**Balázs Zoltán** képviselő: Onnantól már fizetni is kell a díjat? A próbaüzem alatt is, ha rákötöttek, díjfizetési kötelezettség van?

**Dr. Ortutay Miklós** projektmenedzser: Gyakorlatilag igen. A legutolsó információm szerint ezen a 3 hónapos időtartamon belül, amit mondtam, azon belül a Víziközmű Kft. díjmentességet biztosít. Ez azt jelenti, hogy a 3 hónap első napján rákötnek, akkor egy nap híján 3 hónapig ingyen használja a rendszert. Ha a 3. hónap utolsó napján, akkor ezt a lehetőséget elmulasztja. Mindenkinek érdeke, hogy minél gyorsabban kössenek rá, egyrészt a próbaüzem alatt nagyobb vizek vannak, amik a próbaüzemre hasznosak, másrészt mivel környezetvédelmi projekt, ez egy elemi érdek, hogy minél hamarabb rákössenek, ne a környezetet terheljék. Egyébként díjat kell fizetni, a díjnak a mértéke számomra nem ismert, nem mi állapítjuk meg.

**Szurbik Imre** képviselő: Aki önhibáján kívül nem tud rákötni, annak is kell talajterhelési díjat fizetni?

**Dr. Ortutay Miklós** projektmenedzser: Talajterhelési díj megállapításának mértéke úgy néz ki, hogy az elfogyasztott ivóvíz szorozva egy összeggel, attól függően, hogy az adott területnek mi az érzékenysége. Nyilván, aki külterületen lakik, ahol nincs csatorna, annak nem elérhető műszakilag, nem is fog tőlünk levelet kapni, nem is fog bekerülni a látókörébe ennek a hatóságnak, aki ezt kiveti.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Külterületre nem lehetett vinni a csatornát.

**Dr. Ortutay Miklós** projektmenedzser: Külterület, belterület, nem okvetlenül ez a mezsgye, hanem nyilván 6 vagy 9 ház miatt nagy költséget jelentett volna. Több településen van ilyen, hogy egy-két ingatlan kimaradt, mert olyan költséges lett volna.

**Börcsökné Balázs Márta** képviselő: Többen kérdezték, hogy az autóbusz közlekedésben várható-e változás?

**Helmeczi Miklós** fő-építésvezető: Jelen esetben a Makói és Szegedi utcát érinti ez. A Volán társasággal kell egyeztetést folytatnunk, ki fog jelölni ideiglenes buszmegállókat, ezt előtte 1 vagy 2 héttel a jelenlegi buszmegállókban kitáblázzuk, az ideiglenest kiépítjük, illetve ha elhaladtunk, akkor visszaadjuk a forgalomnak a régi buszmegállót. Ez a Volánnak a jogosultsága. Van erre előírás, hogy a jelenlegitől 150 m-re nem lehet távolabb.

**Balázs Zoltán** képviselő: Akkor valószínű felpályás lezárások lesznek a Szegedi és Makói utcán?

**Helmeczi Miklós** fő-építésvezető: A Szegedi utca elején a Makói utcától a Rónay-kúráig úgy néz ki, el tudjuk vinni az út szélében. A buszmegállónál viszont teljesen átvágjuk és onnantól kifelé végig a felpálya közepén fogunk menni, ahogy megyünk kifelé a jobb oldali pálya közepén, ezért ott felpályás közlekedés lesz, a szembejövő forgalomnak lesz elsőbbsége. Főforgalmú utakat nem zárunk le, sőt elő is fogja írni a Volán, hogy minimum 3 m-t tartanunk kell.

**Szirbik Imre** képviselő: A Szegedi utcán akkor fel lesz bontva a macskaköves út.

**Szegvári Ernőné** polgármester: A macskakövet visszagyűjtjük, mert nagyon nagy érték.

**Balázs Zoltán** képviselő: Ha például át van adva a K1-es rész és azt mondják, lehet rákötni, akkor vélhetően több száz ingatlan lesz rákötve. Ezalatt a 3 hónap alatt van annyi kivitelező, aki meg tudja csinálni?

**Dr. Ortutay Miklós** projektmenedzser: Ha nincs, tudunk sok mindent tenni, piaci kérdés, hogy vannak-e.

**Helmeczi Miklós** fő-építésvezető: Fognak jelentkezni, rengetegen lesznek, postaládákba dobálják majd be, azért a Vízműnek a kiajánlott listájával egyeztetni kell.

**Dr. Ortutay Miklós** projektmenedzser: Van egy 38 fős lista, azt gondolom, hogy nagyon sokan fogják saját munkával, a költségekkel takarékoskodva megcsinálni. Reméljük, hogy a csúcspann is ez a kapacitás elég lesz.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Ezt a lakos megelőzheti, mert ha 5°C felett van a hőmérséklet, már nyugodtan lehet csinálni és valószínű, hogy eljön a tavasz, a március, valószínű ezek a kivitelezők is éppen erre hivatkozva, hogy a belső kivitelezésre adott 3 hónapra biztosított díjmenetesség miatt tud a lakos spórolni, használhatja a rendszert, többen megcsináltatják. Ha ügyesek, akár erre is felfűzve tudnak egy olyan akciót elkezdni, hogy mire a levelek kiérkeznek a társulástól, akkora már megcsináltathatja. Elmegy a csatorna, már lehet csinálni, ahol már ott van a beállítás, lehet.

**Helmeczi Miklós** fő-építésvezető: Lényeg, hogy a belső rendszert ki lehet építeni, viszont nem szabad rákötni az épületből kijövőt, illetve a mi általunk beadott csonkra csak, ha a Vízmű átvette, mielőtt üzembe helyeztük a gerincvezetékét, kettő darab kötés az egész és már működhet.

**Dr. Ortutay Miklós** projektmenedzser: Ettől függetlenül ha mégis kialakulna vis maior helyzet vagy kiderül, hogy ez a kapacitás tényleg nem elég, akkor erre a Társulási Tanács tud majd reagálni.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Van-e még kérdés?

**Balázs Zoltán** képviselő: K4-es öblözet mikor indulna?

**Helmeczi Miklós** fő-építésvezető: A K4-es öblözet március elején fog indulni.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Beszéltük a kivitelezővel, hogy tavaly megcsináltuk a Kör és a Kiss Menyhért utcai belvízelvezető csatornákat. A Kiss Menyhért utcára már megkaptuk, hogy nem fogják bántani a csatornát. A Kör utcán is most már úgy módosítják a beruházást, hogy ne kelljen szétbontani azt, amit tavaly a közmunkásokkal megépítettünk, valamint egyeztetésekben vagyunk, hogy a Start-munka hogyan, mely utcákon történjen. Követjük majd, hogy hol dolgoznak, hogy lehetőleg ne zavarjuk egymást.

**Szekeres Krisztián** képviselő: A projekten belül a helyreállítási munkálatok elhangzottak, ez mire fog kiterjedni?

**Helmeczi Miklós** fő-építésvezető: Ha elkészül egy csatorna, akkor van egy úgynevezett ideiglenes helyreállítás, amikor zúzott köves helyreállítás történik. A projekt kiírás szerint sávosan kell helyreállítani az aszfaltot is. Amit megvágunk, utána csipkésre töredezik, azt egyenesbe vágjuk és kap egy sávot. Amit most Ortutay úr is mondott, azt vizsgáljuk, méréseket fogunk végezni, hogy az általunk helyreállított nyomvonal és a jelenlegi nyomvonal közötti milyen műszaki különbségek mutatkoznak. Itt kell valamilyen egyenértékűséget felállítani, hogy ugyanazon teherbírású legyen. Helyreállítás jelenleg sávos, aszfaltos, az eredeti állapotnak megfelelően kell helyreállítani.

**Dr. Ortutay Miklós** projektmenedzser: Zöldfelületeken teljes a helyreállítás, a járdákon, amit esetleg érint, az utaknál a jelenlegi szabály szerint sávos a helyreállítás.

**Balázs Zoltán** képviselő: Bejárók?

**Helmeczi Miklós** fő-építésvezető: Mikor megtörténik az úgynevezett finom terep rendezése, akkor a közútkezelővel, jelen esetben az önkormányzat képviselőjével az utca elejétől az utca végéig bejárjuk, készül egy jegyzőkönyv a bejárásról. Az útkezelő veszi ezt vissza és a bejárásról észrevételeket is tehet.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Kérdés? Amennyiben nincs, megköszönöm a tájékoztatást. A képviselő-testületnek javasolom elfogadásra a tájékoztatást. Aki elfogadja a tájékoztatást, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 54/2013. számú határozatát.

**Tárgy:** Tájékoztatás a szennyvíz-csatornázási projekt állásáról

54/2013.(II. 26.) KNÖT. h

## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta a szennyvíz-csatornázási projekt állásáról szóló tájékoztatást.

A tájékoztató a határozat mellékletét képezi.

*A határozatról értesül:*

- Dr. Ortutay Miklós projektmenedzser
- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Irattár

## 2. Rendelettervezetek. Döntési javaslatok.

### - Megkeresés székhely zászló kitűzésével kapcsolatban

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Dr. Kárpáti Tibor  
jegyző

/Az előterjesztés és a 2 pld. megkeresés a jegyzőkönyv 11. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: Megkeresés székely zászló kitűzésével kapcsolatban. Kérdés, észrevétel, vélemény?

**Bacsa György** alpolgármester: Meg kell adni a kitűzési lehetőséget minden olyan zászlóra, ami Magyarországon nincs betiltva. Az a javaslatom, hogy rakjuk ki, alakítsa ki az önkormányzat az épületen a zászlótartó helyet, amire ezt ki lehet rakni. A kérelmezők vegyék meg a zászlót és rakjuk ki. Ha jön kérés zászló kitűzésére, akkor mindenfélet ki lehessen tűzni, ami Magyarországon nincs betiltva.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Az a javaslat, hogy bővítsük ki a zászlótartót és az átalakítás után 4 zászló fog kiférni. Az önkormányzat építse ki a 2-2 zászlótartót és a szervezetek vásárolják meg azt a zászlót, ami méretben illik az önkormányzat által kitűzött zászlókhoz. Más vélemény?

**Balázs Zoltán** képviselő: Ha nem ütközik törvénybe.

**Szekeres Krisztián** képviselő: Egyetértek azzal a javaslattal, hogy a lehetőséget biztosítsuk. Úgy gondolom, ha ezt támogatják és egy egyesület nevében kérik, akkor talán ennyivel hozzájárulhatnak, biztosítsák a zászlót.

**Dr. Kárpáti Tibor** jegyző: Összefoglalva az eddigieket: az önkormányzat 4 zászlónak tartóhelyet biztosít és lehetőséget biztosít ezzel a megkeresőknek, hogy kirakják a beszerzésük alapján szabvány méretben.

**Bacsa György** alpolgármester: Ha két lakos megkeres, akkor az önkormányzat kirak olyan zászlót, amit a törvény nem tilt? Valahol ennek határt kellene szabni.

**Balázs Zoltán** képviselő: Mi van akkor, ha jön másik két személy, hogy vegyük le?

**Gazi Gábor** képviselő: Az önkormányzat csak a helyet adja.

**Balázs Zoltán** képviselő: Mennyi időre rakjuk ki?

**Szegvári Ernőné** polgármester: Addig, amíg nem kívánják levenni.

**Bacsa György** alpolgármester: Határozatlan időre rakjuk ki, illetve mikor rakhatja ki, arra most úgy gondolom, hogy dátumot mondani nem lehet.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Azon múlik, hogy mikorra tudjuk átalakítani. Annyit még el szeretnék mondani, hogy a megkeresésben van még egy határozati javaslat, úgy gondolom, hogy ezt nem kell határozatba foglalni. Az a feladatunk, hogy ehhez megadjuk az engedélyt. Tisztelt Képviselő-testület! Ha összefoglaljuk, akkor határozatlan időre kitűzheti, az önkormányzat vállalja, hogy kiépíti a 4 zászló befogadására alkalmas zászlótartót és a megkereső szervezet és személyek az önkormányzati zászlóhoz illeszkedő méretben megvásárolják a zászlót és a zászlórudat, amikor ez megtörtént, kitehetik, aki ezzel egyetért, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 55/2013. számú határozatát.

**Tárgy:** Megkeresés székely zászló kitűzésével kapcsolatban

## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a megkeresés székely zászló kitűzésével kapcsolatban tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete akként határoz, hogy a Polgármesteri Hivatal főbejáratánál kerüljön elhelyezésre egy új, 4 db zászló kitűzésére alkalmas zászlótartó.

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete az új zászlótartó elhelyezését követően lehetőséget biztosít kérelmezőknek arra, hogy 1 db – a kérelmezők által zászlórúddal együtt biztosított – szabvány méretű székely zászlót a Polgármesteri Hivatal épületén elhelyezzenek.

*A határozatról értesül:*

- Kövesdi Sándor Trianon Emlék Egyesület
- Tóth András
- Badics István
- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Irattár

### - Gyermeknap rendezvény

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Dr. Kárpáti Tibor  
jegyző

/Az árajánlat a jegyzőkönyv 12. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: Kiosztottunk ma egy árajánlatot gyermeknap rendezvényt kapcsolatban, ami május 25-én lenne. Az árajánlatban két csomag szerepel, egy olcsóbb és egy drágább. Jó volna a magasabb összegűt választani. Besegítene a Honismereti Kör is pénzügyi segítséggel és a „Kiszomborért” Alapítvány. Nem tudjuk, hogy a Kiszombori Diákokért Alapítvány ebben segít-e, de egy kellemes gyermeknapot szervezhetnék, ha ebben döntés születik, mert akkor le lehetne szerződni erre a napra. Most a helyszínt még nem beszéltük meg, ebből a szempontból lényegtelen. Most azt kell eldönteni, akarunk-e ilyen rendezvényt vagy nem? Az egyik ajánlat 232.044,- Ft, míg a másik, ha a táncmuzika CD-s zenei háttérrel kérnénk, 225.694,- Ft. Képviselő-testületé a lehetőség. Vélemény?

**Gazi Gábor** képviselő: Vállaljuk be.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Más vélemény? Aki egyetért a gyermeknap rendezvény megtartásával, a bruttó 232.044,- Ft összeg biztosításával, melyet a helyi civil szervezetek támogatása csökkenthet, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 56/2013. számú határozatát.

**Tárgy:** Gyermeknap rendezvény

## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a gyermeknap rendezvény tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a gyermeknap rendezvény megtartásával egyetért és Sziklay Erika és Takács Anita által tett ajánlatnak megfelelően táncház szolgáltatást rendel meg élő népzenezzsel a 2013. május 25.-ei gyermeknapra.

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a szolgáltatás költségét bruttó 232.044,- Ft összegben az önkormányzat 2013. évi költségvetésében a Művelődési Ház eredeti előirányzatának terhére biztosítja, mely összeget csökkenthet a helyi civil szervezetek hozzájárulása.

*A határozatról értesül:*

- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport
- Irattár

#### 4. Napirend

**Kiszombori Mikrotársaság Karátson Emília Napköziotthonos Óvodával kapcsolatos fenntartói döntések**

**- Pályázat kiírása a Kiszombori Mikrotársaság Karátson Emília Napköziotthonos Óvoda intézményvezetői álláshelyének betöltésére**

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Börcsökné Balázs Márta  
óvodavezető

/Az előterjesztés, a határozati javaslat és a pályázati felhívás a jegyzőkönyv 13. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: Pályázat kiírása a Kiszombori Mikrotársaság Karátson Emília Napköziotthonos Óvoda intézményvezetői álláshelyének betöltésére. Kérdés? Aki egyetért a pályázati felhívásban foglaltakkal, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 57/2013. számú határozatát.

**Tárgy:** Pályázat kiírása a Kiszombori Mikrotársaság Karátson Emília Napköziotthonos Óvoda intézményvezetői álláshelyének betöltésére

## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a pályázat kiírása a Kiszombori Mikrotársaság Karátson Emília Napköziotthonos Óvoda intézményvezetői álláshelyének betöltésére tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a Kiszombori Mikrotérség Karátson Emília Napköziotthonos Óvoda (6775 Kiszombor, József A. u. 19.) intézményvezetői álláshelyének betöltésére pályázatot ír ki.

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a pályázati felhívás szövegét a jelen határozat mellékletét képező tartalommal jóváhagyja.

A Képviselő-testület felkéri Szegvári Ernőné polgármestert, hogy a pályázati felhívásnak az Oktatási és Kulturális Közlönyben történő, valamint a Kjt. 20/A. § (4) bekezdésében meghatározottaknak megfelelő közzétételéről gondoskodjon.

*A határozatról értesül:*

- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport
- Irattár

**- Az óvoda működését szabályozó dokumentumok véleményezése**

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Börcsökné Balázs Márta  
óvodavezető

/A véleménykérés, a Szervezeti és Működési Szabályzat, valamint a Házirend a jegyzőkönyv 14. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: Az óvoda működését szabályozó dokumentumok véleményezése. Az egyik a Szervezeti és Működési Szabályzat, a másik a Házirend. Van-e, ami még esetleg bele kellene, hogy kerüljön a dokumentumokba?

**Börcsökné Balázs Márta** képviselő, óvodavezető: Jegyző úrral beszéltek, hogy a legutolsó alapító okirat záradékát bele kell írni. Van egy-két gondolat, ami miatt kértem a véleményt, mert elvileg többletköltség nem keletkezik. A jogszabály most már a jóváhagyást az intézményre bízta. Amiatt, hogy költséghatékonyak legyünk, erről a szülőkkel is beszélünk, mert még ilyet nem írtunk bele, hogy egy-egy rendkívüli szombati munkanapon, amikor nyitva kell tartani az óvodát, akkor ha nincs 15 gyermek, akkor értelmetlen nyitva tartani, mert nem költséghatékony. Általában ezt mindig el is mondtam, hogy ha kéri a szülők, természetesen ott vagyunk, étkezést és ügyeletet is biztosítunk. Ehhez képest nem egyszer, nem kétszer fordul elő, hogy 2 gyermek jelenik meg és bejelentkeznek jóval többen. Azt gondolom, hogy ezt valamilyen szinten korlátozni kellene, ezt elmondtuk a szülőknek is, hogy nem az a cél, hogy ne hozzák, de ha kéri, akkor viszont jöjjenek. Ezért írtuk bele a Házirendbe.

**Balázs Zoltán** képviselő: Olyat nem lehet csinálni, ha egyszer igényli, és nem viszi be, utána következő alkalommal már ne vihesse be.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Nem lehet ilyet.

**Börcsökné Balázs Márta** képviselő, óvodavezető: Valami korlátot szeretnénk ezzel. Az óvodának ez nem jobb, mert szabadságot kell kiadni a dolgozónak. Még mindig költséghatékonyabbnak tartom, mint fűteni és világítani.

**Bacsa György** alpolgármester: Nincs arra jogi lehetőség, hogy ilyen esetekben egy minimális térítési díjat fizessenek?

**Szegvári Ernőné** polgármester: Nincs.

**Börcsökné Balázs Márta** képviselő, óvodavezető: A szülőket megkérjük, hogy felelősen olvassák el, úgy töltsék ki ezeket a lapokat, amikor az igényt mérjük fel, gondolják végig. Sokszor otthon van az iskolás testvér, de az óvodást jelzi, hogy hozza, utána rájön otthon, hogy csak mégsem viszi be az óvodást. Amikor egy évben 4-5 ilyen alkalom is van, például a tavalyi évben, kivétel nélkül mindig így jártunk.

**Balázs Zoltán** képviselő: A Házirendbe nem lehet beleírni, hogyha 2 vagy 3 személy jelentkezik csak reggel 8 órakor, akkor az óvoda fenntartja a jogát, hogy bezár.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Ezt nem lehet megtenni. Szerintem tegyen meg az óvoda mindent annak érdekében, ha már nyitva kell lenni, annak értelme is legyen, ha meg nem, akkor a szülőket valóban arra kell rábírnunk, hogy felelősségteljesen döntsenek. Egyéb kérdés? Aki egyetért az óvoda működését szabályozó dokumentumokkal, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 58/2013. számú határozatát.

**Tárgy:** Kiszombori Mikrotérség Karátson Emília Napköziotthonos Óvoda Szervezeti és Működési Szabályzatának és Házirendjének véleményezése

58/2013.(II. 26.) KNÖT h.

## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Kiszombori Mikrotérség Karátson Emília Napköziotthonos Óvoda Szervezeti és Működési Szabályzatának és Házirendjének véleményezése tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a Kiszombori Mikrotérség Karátson Emília Napköziotthonos Óvoda Szervezeti és Működési Szabályzatában és Házirendjében foglaltakkal egyetért.

A Szervezeti és Működési Szabályzat és a Házirend jelen határozat mellékletét képezi.

*A határozatról értesül:*

- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Börcsökné Balázs Márta óvodavezető
- Irattár



## 5. Napirend

### Kiszombor – Ferencszállás - Klárafalva önkormányzatainak a Kiszombori Egyesített Egészségügyi és Szociális Intézmény Szociális Alapszolgáltatás és Gyermekjóléti Szolgálatot Ellátó Szervezeti Egységének fenntartó társulása 2013. évi költségvetésének elfogadása.

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Kunné Horváth Izabella  
EESZI vezető

/Az előterjesztés a jegyzőkönyv 15. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: Kiszombor – Ferencszállás - Klárafalva önkormányzatainak a Kiszombori Egyesített Egészségügyi és Szociális Intézmény Szociális Alapszolgáltatás és Gyermekjóléti Szolgálatot Ellátó Szervezeti Egységének fenntartó társulása 2013. évi költségvetésének elfogadása. Kérdés? Aki elfogadja az EESZI Szociális Alapszolgáltatás és Gyermekjóléti Szolgálatot Ellátó Szervezeti Egységének fenntartó társulása 2013. évi költségvetését, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 59/2013. számú határozatát.

**Tárgy:** Kiszombor, Ferencszállás és Klárafalva Önkormányzatainak a Kiszombori Egyesített Egészségügyi és Szociális Intézmény Szociális Alapszolgáltatás és Gyermekjóléti Szolgálatot Ellátó Szervezeti Egységének fenntartó társulása 2013. évi költségvetésének elfogadása

59/2013.(II. 26.) KNÖT h.

## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta az alábbiak szerint Kiszombor, Ferencszállás és Klárafalva Önkormányzatainak a Kiszombori Egyesített Egészségügyi és Szociális Intézmény Szociális Alapszolgáltatás és Gyermekjóléti Szolgálatot Ellátó Szervezeti Egységének fenntartó társulása 2013. évi költségvetését:

### I. Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat

Megnevezés	adatok ezer forintban
	<b>Eredeti</b>
Intézményi finanszírozás	7.359
<b>Bevétel összesen:</b>	<b>7.359</b>

Kiadási előirányzat és teljesítése

Megnevezés	adatok ezer forintban
	<b>Eredeti</b>
1. Személyi jellegű kiad.	4.561
2. Szociális hozzájárulási adó	1.210
3. Dologi kiadás	1.588
<b>Kiadás összesen:</b>	<b>7.359</b>

Engedélyezett létszám:

Teljes munkaidőben foglalkoztatott	2 fő
Részmunkaidőben foglalkoztatott	1 fő

## II. Nappali szociális ellátás

### Bevételi előirányzat és teljesítés

	<i>adatok ezer forintban</i>
<b>Megnevezés</b>	<b>Eredeti</b>
1. Intézményi ellátás díja	0
2. Intézményfinanszírozás	7.894
<b>Bevétel összesen:</b>	<b>7.894</b>

### Kiadási előirányzat és teljesítése

	<i>adatok ezer forintban</i>
<b>Megnevezés</b>	<b>Eredeti</b>
1. Személyi jellegű kiad.	5.372
2. Szociális hozzájárulási adó	1.022
3. Dologi kiadás	1.500
<b>Kiadás összesen:</b>	<b>7.894</b>

### Létszámadatok:

Teljes munkaidőben foglalkoztatott	2 fő
Részmunkaidőben foglalkoztatott	1 fő

### A határozatról értesül:

- Jani János polgármester, Ferencszállás
- Fekete József polgármester, Klárafalva
- Dr. Gácsi Zoltán jegyző
- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Kunné Horváth Izabella intézményvezető
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport
- Irattár

## 6. Napirend

### **Kiszombor – Ferencszállás - Klárafalva önkormányzatai által fenntartott Kiszombori Mikrotársaság Karátson Emília Napköziotthonos Óvodai Társulás 2013. évi költségvetésének elfogadása**

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Börcsökné Balázs Márta  
óvodavezető

/Az előterjesztés a jegyzőkönyv 16. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: Kiszombor – Ferencszállás - Klárafalva önkormányzatai által fenntartott Kiszombori Mikrotársaság Karátson Emília Napköziotthonos Óvodai Társulás 2013. évi költségvetésének elfogadása. Kérdés? Aki elfogadja a Kiszombori Mikrotársaság Karátson Emília Napköziotthonos Óvodai Társulás 2013. évi költségvetését, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 60/2013. számú határozatát.

**Tárgy:** Kiszombor, Ferencszállás, Klárafalva Önkormányzatainak a Kiszombori Mikrotérség Karátson Emília Napköziotthonos Óvodai Társulás 2013. évi költségvetésének elfogadása

60/2013.(II. 26.) KNÖT h.

## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta az alábbiak szerint Kiszombor, Ferencszállás és Klárafalva Önkormányzatainak a Kiszombori Mikrotérség Karátson Emília Napköziotthonos Óvodai Társulás 2013. évi költségvetését:

### Ferencszállási Tagintézmény

#### Bevételi előirányzat és teljesítés

Megnevezés	adatok ezer forintban Eredeti
1. Normatív áll. támogatás	8.913
2. Térítési díj	843
3. Pénzeszköz átvétel önkormányzat	2.599
<b>Bevételek összesen:</b>	<b>12.355</b>

#### Kiadási előirányzat és teljesítés

Megnevezés	adatok ezer forintban Eredeti
1. Személyes juttatás	6.780
2. Szociális hozzájárulási adó	1.831
3. Dologi kiadás	850
<b>Óvodai kiadás összesen:</b>	<b>9.461</b>

#### Intézményi étkezés

1. Dologi kiadás	2.894
<b>Kiadások mindösszesen:</b>	<b>12.355</b>

Engedélyezett létszám: 3 fő

#### A határozatról értesül:

- Jani János polgármester Ferencszállás
- Dr. Gácsi Zoltán jegyző
- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Börcsökné Balázs Márta óvodavezető
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport
- Irattár

### 7. Napirend

#### **A 2013. évi költségvetési rendelet elfogadása.**

Előadó: Szegvári Ernőné  
polgármester

/Az előterjesztés, a rendelet-tervezet és a mellékletek a jegyzőkönyv 17. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: A következő napirend a 2013. évi költségvetési rendelet második változatának megvitatása.

**Szabóné Tamás Julianna** közgazdasági csoportvezető: Az első változathoz képest jelentős módosítás, hogy a működési pénzmaradványt eredeti előirányzatként nem tervezzük be, a működési bevétel és kiadás közötti különbözet összegére szeretnénk kiegészítő állami támogatásra pályázatot benyújtani.

**Balázs Zoltán** képviselő: Van benne valami előrelépés?

**Szegvári Ernőné** polgármester: Nyilatkozatok vannak. Tállai államtitkár úr nyilatkozott a televízióban és mondta, hogy ez szabálytalan lesz, a Kormányhivatalok jelezni fognak, de semmiféle retorziót nem fognak alkalmazni. Számítani kell arra, hogy a Kormányhivataltól fogunk erre valami visszajelzést kapni. A tárgyévi bevételek és kiadások különbözetét szeretnénk bemutatni. Kaptunk a gödöllői polgármestertől levelet, hogy több önkormányzat már túl van a költségvetés jóváhagyásán, ami igazán nem fogja visszatükrözni a valóságot, mert valóban előfordultak olyan esetek, hogy megemelték a bevételt, kiadást lecsökkentették, nem a valós képet fogja majd bemutatni. A törvényi előírás alapján egyensúlyban kell lennie a költségvetésnek, nem lehet hitelt tervezni, próbáltak törvényszerűen eljárni, de azt is tudjuk, hogy ez nem fog teljesülni és attól félnek, hogy ez országosan elég torz képet fog majd mutatni. Kiszombor most így jár el, és ezt a különbözetet fogjuk szerepeltetni a költségvetésben.

**Szabóné Tamás Julianna** közgazdasági csoportvezető: Hibajavítást szeretnék elmondani: a 2. és 6. mellékletből az üres sorokat kivettük, mert maradtak benne olyan sorok, amelyek tavaly még támogatásokat tartalmaztak. Az óvodánál módosítani kellett 83.000,- Ft-tal a személyi és szociális hozzájárulási adót, ez a 2/2. mellékletben nem került átvezetésre, az óvodai nevelés támogatás összege 71.691.000,- Ft, a helyes összeg 71.774.000,- Ft. A Makói Többcélú Kistérségi Társulás részére ténylegesen tudjuk a működési célú pénzeszköz átadást, ezért az módosításra került. A KEOP-os pályázatok végleges költségvetésének ismeretében került még módosításra a rendelet-tervezet az első változathoz képest.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Kérdés?

**Balázs Zoltán** képviselő: A 4. mellékletben mit jelent a „felhalmozási célú tám. ért. bev.”?

**Szabóné Tamás Julianna** közgazdasági csoportvezető: Felhalmozási célú támogatás értékű bevétel. Ez az összeg a Sportcsarnok KEOP pályázatának az utolsó elszámolása, amit most kaptunk meg februárban. Ez átvett pénzeszközként szerepel.

**Balázs Zoltán** képviselő: Ez kincstárjegyben lesz?

**Szabóné Tamás Julianna** közgazdasági csoportvezető: Ez a fedezete a felhalmozási kiadásoknak, a két KEOP-os pályázatnak, illetve a LEADER pályázat önerejének, melyeket a felhalmozási célú kamatbevételből, ebből a felhalmozási bevételből, illetve a felhalmozási pénzmaradványból tervezünk megvalósítani. A felhalmozási pénzmaradvány az a kincstárjegy.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Kérdés? Aki egyetért az Önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló rendelettel, az elhangzott módosításokkal, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal megalkotta 6/2013. önkormányzati rendeletét.

**Kiszombor Nagyközség Önkormányzata Képviselő-testületének  
6/2013.(II. 27.) önkormányzati rendelete  
az Önkormányzat 2013. évi költségvetéséről**

**Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 143. § (4) bekezdés b) pontjában, valamint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés f) pontjában meghatározott gazdálkodási feladatkörében eljárva, a közös társulások tekintetében Ferencszállás Község Önkormányzatának Képviselő-testületével és Klárafalva Község Önkormányzatának Képviselő-testületével egyetértésben, valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011.(XII. 31.) Korm. rendelet 27. § (1) bekezdésében biztosított véleményezési jogkörében eljáró Képviselő-testület bizottságai véleményének ismeretében a következőket rendeli el:**

**1. §**

A rendelet hatálya kiterjed az Önkormányzatra és az általa fenntartott költségvetési szervekre.

**2. §**

A Képviselő-testület az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 23. § (2) bekezdésében foglalt rendelkezések alapján a költségvetés táblarendszerét e rendelet mellékletei szerint alakítja ki és hagyja jóvá 2013. évre. Az Önkormányzat 2013. évi I. féléves, valamint I-III. negyedéves gazdálkodásáról szóló beszámoló és tájékoztató, továbbá a 2012. évi zárszámadás benyújtása a Képviselő-testület részére – a teljesítési adatokkal kiegészítve – ezen szerkezetben történik.

**3. §**

Az Áht. 23. § (2) bekezdés a) pontja rendelkezésének megfelelően az önkormányzati szintű költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok, és kötelező feladatok, önként vállalt feladatok, állami (államigazgatási) feladatok szerinti bontásban a 2., 3. és 4. melléklet tartalmazza.

**4. §**

A Képviselő-testület az egyes címek költségvetését a következők szerint határozza meg:

- a) Az Önkormányzat költségvetésében szereplő működési jellegű feladatok kiadásait, valamint engedélyezett létszámát a 3/1. melléklet tartalmazza.
- b) A Polgármesteri Hivatal és az önállóan működő intézmények kiadásait, valamint engedélyezett létszámát a 3/2. melléklet tartalmazza.
- c) Az Önkormányzat szociálpolitikai juttatásait a 3/3. melléklet tartalmazza.

- d) Az Önkormányzat pénzeszközátadását a 3/4. melléklet tartalmazza.
- e) Az Önkormányzat kiemelt felújításait és beruházásait a 3/5. és 3/6. melléklet tartalmazza.

## 5. §

A Képviselő-testület az európai uniós forrásból finanszírozott támogatással megvalósuló programok, projektek bevételeit és kiadásait az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011.(XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) 24. § (1) bekezdés a) pontja és bd) pontja alapján a 3/7. melléklet szerint hagyja jóvá.

## 6. §

A Képviselő-testület az Áht. 23. § (3) bekezdése, valamint az Ávr. 24. § (1) bekezdés bc) pontja alapján az Önkormányzat 2013. évi általános és céltartalékát a 3/8. melléklet szerint hagyja jóvá.

## 7. §

A Képviselő-testület az önkormányzati szintű előirányzat-felhasználási ütemtervét az 5. melléklet, az önkormányzati szintű bevételek és kiadások alakulásának mérlegszerű bemutatását a 6. melléklet, az Önkormányzatot megillető 2013. évi hozzájárulások, támogatások alakulását a 7. melléklet, valamint az önkormányzati szintű 2013. évi költségvetés működési és felhalmozási bevételeit és kiadásait a 8. melléklet szerint hagyja jóvá.

## 8. §

A Képviselő-testület az Áht. 24. § (4) bekezdés b) pontja alapján a több éves kihatással járó feladatok előirányzatait éves bontásban a 9. melléklet szerint hagyja jóvá.

## 9. §

(1) A Képviselő-testület figyelemmel az Áht. 23. § (2) bekezdés c) pontjában foglalt előírásra az Önkormányzat, az önállóan működő és gazdálkodó, valamint az önállóan működő költségvetési szervek együttes 2013. évi költségvetését:

486.335 ezer Ft költségvetési bevétellel

486.335 ezer Ft költségvetési kiadással

állapítja meg.

(2) A Képviselő-testület a költségvetés működési bevételi főösszegét 437.690 ezer Ft-ban, a működési kiadás főösszegét 437.690 ezer Ft-ban állapítja meg. A Képviselő-testület a felhalmozási kiadások főösszegét 48.645 ezer Ft-ban, a felhalmozási bevételek főösszegét 48.645 ezer Ft-ban állapítja meg.

(3) A Képviselő-testület az Önkormányzat működőképességének megőrzése érdekében a Magyarország 2013. évi központi költségvetéséről szóló 2012. évi CCIV. törvény 4. melléklete alapján támogatási igény benyújtását irányozza elő a helyi önkormányzatok kiegészítő támogatására 49.186 e Ft összegben.

## 10. §

- (1) A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy a 2013. évi költségvetésében az Önkormányzatot megillető bevételek beszedéséről gondoskodjon, ennek érdekében szerződéseket kössön, illetve pályázatokat nyújtson be, valamint tegyen intézkedéseket a jóváhagyott kiadási előirányzatok felhasználására.
- (2) Kiszombor Nagyközség Önkormányzata nevében kötelezettséget a polgármester, vagy az általa felhatalmazott személy vállalhat.
- (3) A költségvetési szerv nevében a kötelezettséget vállaló szerv vezetője vagy az általa írásban felhatalmazott a kötelezettséget vállaló szerv alkalmazásában álló személy kötelezettségvállalásra írásban jogosult.
- (4) A kötelezettségvállalás ellenjegyzésére kizárólag a Polgármesteri Hivatal gazdasági vezetője, ennek hiányában kijelölt köztisztviselője jogosult.

## 11. §

- (1) E rendelet keretein belül az Önkormányzat, az önállóan működő és gazdálkodó, valamint az önállóan működő költségvetési szervek a költségvetési előirányzataik felett teljes jogosultsággal bírnak.
- (2) Az Önkormányzat és költségvetési szervei bevételi és kiadási előirányzatai év közben megváltoztathatók.
- (3) A Képviselő-testület kizárólagos hatáskörébe tartozik a költségvetési rendelet módosítása.
- (4) Ha év közben az Országgyűlés, a Kormány, illetve valamely költségvetési fejezet, vagy elkülönített állami pénzalap a helyi önkormányzat számára pótelőirányzatot biztosít, arról a polgármester a Képviselő-testületet tájékoztatja. A Képviselő-testület negyedévenként, de legkésőbb a költségvetési szerv számára a költségvetési beszámoló felügyeleti szervhez történő megküldésének külön jogszabályban meghatározott határidejéig, december 31-ei hatállyal dönt a költségvetési rendeletének ennek megfelelő módosításáról.
- (5) Ha év közben az Országgyűlés előirányzatot zárol a helyi önkormányzatnál, annak kihirdetését követően haladéktalanul a Képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési rendelet módosítását.
- (6) Az Önkormányzat, az önállóan működő és gazdálkodó, valamint az önállóan működő költségvetési szerv a jóváhagyott bevételi és kiadási előirányzat fő összegének módosítását – az intézményi költségvetés bevételi főösszegét meghaladó többletbevételből – saját hatáskörében kezdeményezheti. Kiemelt bevételi jogcím többletjeljesítése esetén – amíg más bevételi jogcím teljesítése nem éri el az előirányzatot – a költségvetési főösszeg csak szerződés alapján, meghatározott célra átvett pénzeszközökkel emelhető.
- (7) Az előirányzat módosításáról a jegyző előkészítésében a polgármester a Képviselő-testületet 30 napon belül tájékoztatni köteles. A Képviselő-testület az Önkormányzat által saját hatáskörben végrehajtott előirányzat-változásai miatt a (4) bekezdésben foglaltak szerint módosítja a költségvetési rendeletet.
- (8) A költségvetési szervek a kiemelt előirányzaton belül a részelőirányzatokkal a jogszabályi előírások figyelembevételével önállóan gazdálkodnak.

## 12. §

- (1) Az Önkormányzat, az önállóan működő és gazdálkodó, valamint az önállóan működő költségvetési szervek pénzmaradványát a Képviselő-testület a zárszámadási rendeletével hagyja jóvá.
- (2) A 2012. évi költségvetési pénzmaradvány elszámolása során elvonásra kerül:
  - a) végleges feladatmaradás szerinti összeg;
  - b) a meghatározott célra rendelkezésre bocsátott, áthúzódó pénzügyi teljesítés nélküli összeg;
  - c) munkaadókat terhelő járulékok előirányzat támogatással fedezett, illetve arányos részének maradványából azon összeg, amely nem kapcsolódik a személyi juttatások előirányzatának járulékköteles maradványához.
- (3) Az előző évi Képviselő-testület által jóváhagyott pénzmaradvány összegével az intézmény költségvetését a Képviselő-testület módosítja.

### **13. §**

- (1) A vállalkozási tevékenységet folytató költségvetési szerv vállalkozási tartalékot képez a vállalkozási tevékenység együttes eredményének a költségvetési szerv által felhasználható (befizetési kötelezettségekkel csökkentett) részéből.
- (2) Az (1) bekezdés szerinti összeg – a következő sorrendben – felhasználható:
  - a) a vállalkozási tevékenységek veszteségének rendezésére;
  - b) a megbízókkal szembeni, vállalkozási tartalékot terhelő kötelezettségek teljesítésére;
  - c) alaptevékenység ellátását szolgáló kifizetések teljesítésére;
  - d) vállalkozási célú tárgyi eszköz beszerzésére, tárgyi eszköz felújítására.

### **14. §**

- (1) Az Önkormányzat gazdálkodása során az év közben létrejött hiány fedezésének módjáról a Képviselő-testület dönt.
- (2) A hitelműveletekkel kapcsolatos hatáskört a Képviselő-testület gyakorolja.
- (3) Az önkormányzati gazdálkodás során az év közben létrejött költségvetési többlet értékpapír vásárlásra fordítható.
- (4) Az Önkormányzat Diszkont Kincstárjegy állománya forgatási célú hasznosítására a 10. § (2) és (4) bekezdésében meghatározottak jogosultak.

### **15. §**

- (1) 3 millió Ft értékhatárt meghaladó vagyon értékesítését, használatát, hasznosítás jogát átengedni csak nyilvános versenytárgyalás útján, a legjobb ajánlatot tevő részére lehet.
- (2) Az Önkormányzat irányítása alá tartozó önállóan működő és gazdálkodó költségvetési szerv a 2012. december 31-én fennálló 1 000 Ft-ot meg nem haladó követeléseiket az önkéntes teljesítésre történő felhívástól számított 6 hónap elteltével saját hatáskörben törölheti.

### **16. §**

- (1) Az Önkormányzat, az önállóan működő és gazdálkodó, valamint az önállóan működő költségvetési szerv számláit az OTP Kereskedelmi Bank Nyrt. vezeti.
- (2) Átmenetileg szabad pénzeszköz a számlavezető pénzintézetnél helyezhető el tartós betétként.



- (3) Az Önkormányzat az átmeneti finanszírozási gondjainak áthidalására a működés folyamatosságának biztosítására a számlavezető pénzügyintézménytől a Bankszámlaszerződés alapján likviditási hitelt vehet igénybe.  
A hitel felvételével kapcsolatos előzetes intézkedések megtételére – a Képviselő-testület jóváhagyásával – a polgármester jogosult.

#### **17. §**

- (1) A költségvetési szerv Áht. 71. § (4) bekezdésében foglaltak bekövetkeztét haladéktalanul köteles az irányító szervnek jelezni.  
(2) Az önkormányzati biztos kirendelésére, megbízására, a költségek viselésére az Ávr. 119. §-ában foglaltak az irányadók.

#### **18. §**

- (1) A költségvetési szervek a személyi jellegű kiadások eredeti előirányzatának 3,5 %-át a dolgozók illetményelőlegének folyósítására használhatják, negyedéves ütemezésben. Az illetményelőleg törlesztéséből visszafolyó összeg az igénybe vehető előlegkeretet nem növeli.  
(2) A Képviselő-testület a polgármester, a Polgármesteri Hivatal köztisztviselői, ügykezelői, továbbá a Munka Törvénykönyve alapján foglalkoztatott – köztisztviselőnek, ügykezelőnek nem minősülő – munkavállalói részére 193.250,- Ft/fő/év cafetéria-juttatást biztosít.  
(3) A Polgármesteri Hivatal köztisztviselőinek adható szociális, jóléti, kulturális, egészségügyi juttatásokat és a szociális és kegyeleti támogatásokról szóló 23/2001.(X. 30.) KKÖT rendelet 5. §-a szerinti szociális keret 2013. évben 5.000 Ft.

#### **19. §**

A 2013. évi költségvetési gazdálkodás átmeneti szabályairól szóló 25/2012.(XII. 19.) önkormányzati rendelet alapján Kiszombor Nagyközség Önkormányzata és költségvetési szervei jogosultak voltak a bevételeik folytatólagos beszédésére, kiadásaik teljesítésére. Az átmeneti időszakban beszédett bevételek, teljesített kiadások a költségvetési rendeletbe beépültek.

#### **Záró rendelkezések**

#### **20. §**

Ez a rendelet a kihirdetése napját követő napon lép hatályba, de rendelkezéseit 2013. január 1. napjától kell alkalmazni.

#### **21. §**

Hatályát veszti a 2013. évi költségvetési gazdálkodás átmeneti szabályairól szóló 25/2012.(XII. 19.) önkormányzati rendelet.

**Szegvári Ernőné sk.**  
polgármester

**Dr. Kárpáti Tibor sk.**  
jegyző

**Szegvári Ernőné** polgármester: Ha egyéb kérdés, észrevétel nincs, köszönöm a megjelenést, a mai testületi ülést bezárom.

Kmf.

**Szegvári Ernőné**  
polgármester

**Dr. Kárpáti Tibor**  
jegyző